



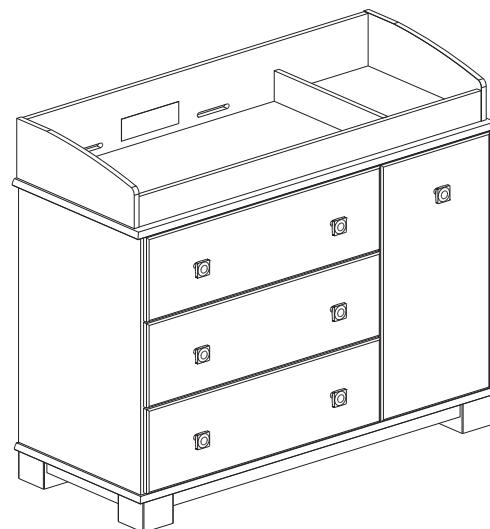
ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Model/ Modèle/ Modelo

-3346- Royal Cherry
Cerisier royal
Cerezo Royal

Article/ Item/ Artículo

-333- Changing Table
Table à langer
Mesa cambiadora



ADULT ASSEMBLY REQUIRED

DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE

DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTO



ENGLISH

N.B.: It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware.

We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To facilitate assembly 2 people are required.

Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes. It contains all pertinent information regarding replacement parts and maintenance.

FRANÇAIS

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie.

Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable ; 2 personnes sont requises.

Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie. Elles contiennent toutes les informations pour un remplacement de pièce ou pour l'entretien périodique.

ESPAÑOL

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los artículos de ferretería.

Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra para evitar los rasguños. Para un ensamblaje mas facil se necesitan dos personas. Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía.

Este instructivo contiene todas las informaciones necesarias para un sustitución de pieza o un mantenimiento periodico.

1-800-290-0465

10015221

Rev.:Ai1

17/05/2011

⚠AVERTISSEMENT

①**DANGER DE CHUTE** : Pour prévenir les blessures graves ou mortelles, toujours tenir l'enfant à portée de bras. ②Utiliser un coussin en forme de "U" de 800mm(31 1/2") x 400mm(15 3/4") avec une épaisseur maximale de 110mm(4 3/8") dans les bouts et 45mm (1 3/4") au centre. ③Ne pas utiliser la table à langer si elle est endommagée ou brisée. ④Ne pas dépasser le poids de 13,6 kg (30 lb) sur la table à langer. ⑤Toujours utiliser la courroie de retenue. ⑥De préférence, installer la table à langer le long d'un mur ou dans un angle. ⑦Vérifier régulièrement que le meuble est stable. ⑧Organisez vous toujours pour que tout le matériel de change soit à porté de main. ⑨Si vous sortez de la pièce ou vous éloignez, prenez l'enfant avec vous, poser le dans son parc, son lit dans un espace adapté. ⑩ JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance sur la table à langer.

⚠WARNING

①**FALL HAZARD**: To prevent death or severe injury, always keep child within arm's reach. ②Use a "U" shape pad of 800mm(31 1/2") x 400mm(15 3/4") with a maximum thickness of 110mm(4 3/8") on the tips and 45mm(1 3/4") in the middle. ③Do not use the changing table if it is damaged or broken. ④Weight on the changing table should not exceed 30 lb (13,6 kg). ⑤Always use the safety strap. ⑥Preferably, the changing table should be set along a wall or to an angle. ⑦Check regularly the stability of the table. ⑧Always keep changing material on hand. ⑨If you leave the room or have to move away, take the child with you, put him down in his playpen, his bed in a safe environment. ⑩NEVER leave a child unattended on the changing table.

⚠ADVERTENCIA

①**PELIGRO DE CAÍDA**: Para evitar lesiones graves o mortales, siempre mantenga al niño al alcance del brazo. ②Utilice una forma en "U" almohadilla de 800mm(31 1/2") x 400mm(15 3/4") con una espesor máximo de 110mm(4 3/8") en las puntas y 45mm(1 3/4") en el medio. ③No utilice la mesa para cambiar pañales si ésta está dañada o deteriorada. ④El peso en la mesa para cambiar pañales no debe sobrepasar 13,6 kg (30 lb). ⑤Utilice siempre la correa de seguridad. ⑥Instale preferiblemente la mesa para cambiar pañales a lo largo de la pared o en un rincón. ⑦Verifique con regularidad que el mueble esté estable. ⑧Tenga el material de cambio siempre a la mano. ⑨Si usted tiene que salir del cuarto o alejarse, llévese al niño y póngalo en un corralito o en la cama... en un entorno seguro. ⑩NUNCA deje al niño sin vigilancia en la mesa para cambiar pañales.

WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over.

To help prevent tip-over:

- Place heaviest items in the lowest drawers.
 - Do not set TVs or other heavy objects on the top of this product.
- Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Never open more than one drawer at a time.

Use of tip-over restraints only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.

AVERTISSEMENT

Des blessures graves ou fatales peuvent résulter du basculement du meuble.

Afin d'éviter le basculement :

- Placer les items les plus lourds dans les tiroirs du bas.
 - Ne pas placer de TV ou d'autres objets lourds sur ce produit.
- Ne jamais laisser un enfant grimper sur les tiroirs, les portes et les tablettes ou s'accrocher à ceux-ci.
- Ne jamais ouvrir plus d'un tiroir à la fois.

L'utilisation de dispositif anti-basculement ne peut que réduire les risques de basculement, sans les éliminer totalement.

ADVERTENCIA

El vuelco del mueble puede ser causa de lesiones graves o de un aplastamiento fatal.

Para evitar el vuelco:

- Ponga las cosas pesadas en los cajones más bajos.
 - No ponga televisores u otros objetos pesados encima de este producto.
- Nunca permita que un niño se trepe o se cuelgue en cajones, puertas o estantes.
- Nunca abra más de un cajón a la vez.

El uso de sujetadores para evitar el vuelco sólo puede disminuir el riesgo de un vuelco, pero no lo elimina.

CUSTOMERS SERVICE/ SERVICE À LA CLIENTÈLE/ SERVICIO A LA CLIENTELA

If you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us.

Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service !

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Ne rapporter aucune pièce au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dans la "Vue explosée" ou "la Liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el Ensamblaje del mueble presenta ciertas dificultades, o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos.

No traiga ninguna pieza al comercio.
Identifique el o los número(s) de la(s) pieza(s) en cuestión en "la Lista de ferretería" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio a la clientela.

*Schedule/*Horaire/*Horario

-See last page

-Voir dernière page

-Ver última página

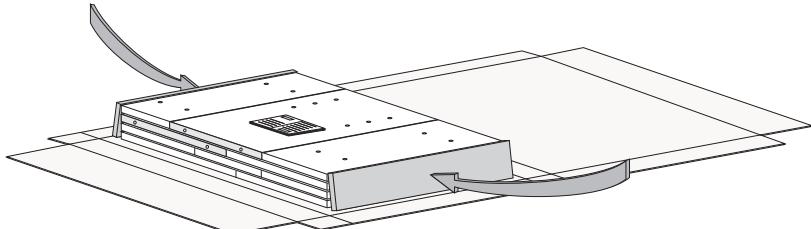
1-800-290-0465

N.B.: Discard two end packing parts.

These are for protection during shipping.

N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.

N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protegerlo.



MAINTENANCE TIPS/CONSEILS D'ENTRETIEN/CONSEJOS DE MANUTENIMIENTO

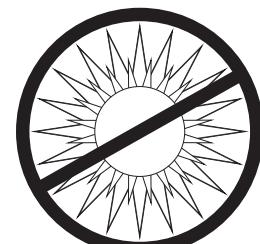
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



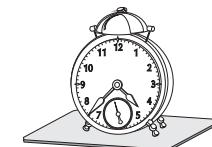
- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager le fini.
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth or felt protectors.
- Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



HOW TO USE THE DOWEL(-144-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-)

EXEMPLE D'UTILISATION (GOUJON(-144-) ET ECROU(-158-))

EJEMPLO DE UTILIZACIÓN (CLAVIJA(-144-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-))



-144-



-158-

ENGLISH

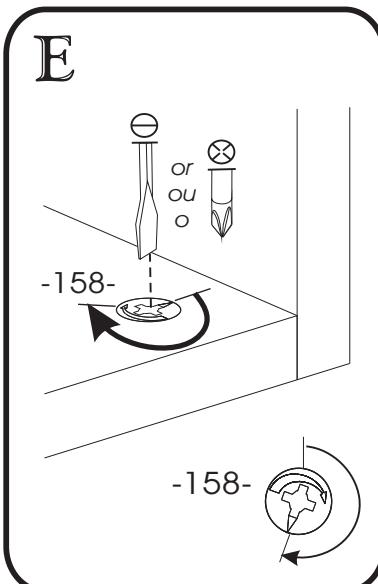
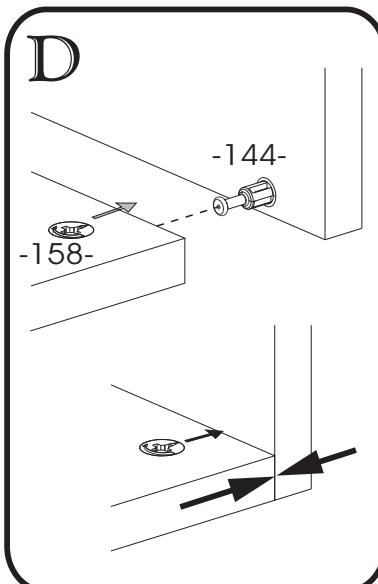
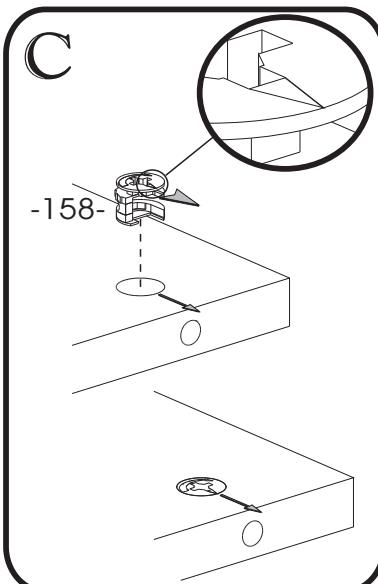
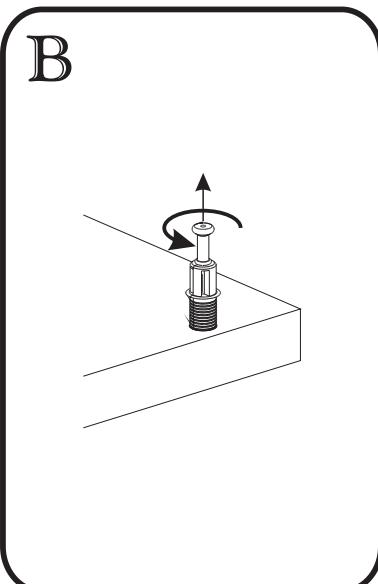
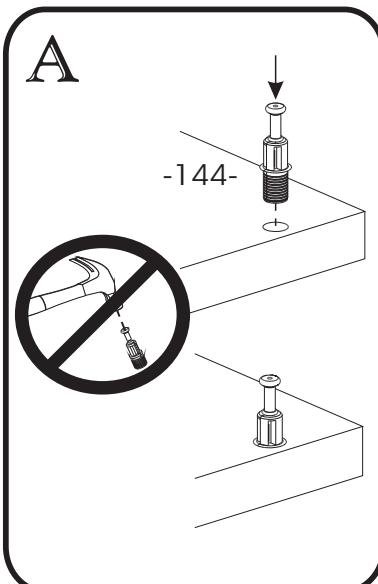
- A. Fully insert the "quick fit dowel -144-" into the specified holes.
- B. To withdraw the "quick fit dowel -144-", do not use any tool, unscrew it with the hand.
- C. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the arrow pointing towards the insertion hole.
- D. Insert the pieces into one another and make sure they are completely united.
- E. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

FRANÇAIS

- A. Insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -144-» dans les trous mentionnés.
- B. Pour retirer le «goujon à enfoncer -144-», n'utiliser aucun outil, dévisser le à la main.
- C. Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.
- D. Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont bien unies l'une contre l'autre.
- E. Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.

ESPAÑOL

- A. Introduzca el "clavija -144-" hasta el fondo en todos los agujeros mencionados.
- B. Para retirar el "clavija -144-", no utilizar herramientas, desatornillar el a la mano.
- C. Introduzca con el pulgar la "tuercá excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con la flecha apuntando hacia el agujero de inserción.
- D. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas.
- E. Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuercá excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.



THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE

FOR YOUR INFORMATION ONLY

POUR INFORMATION SEULEMENT

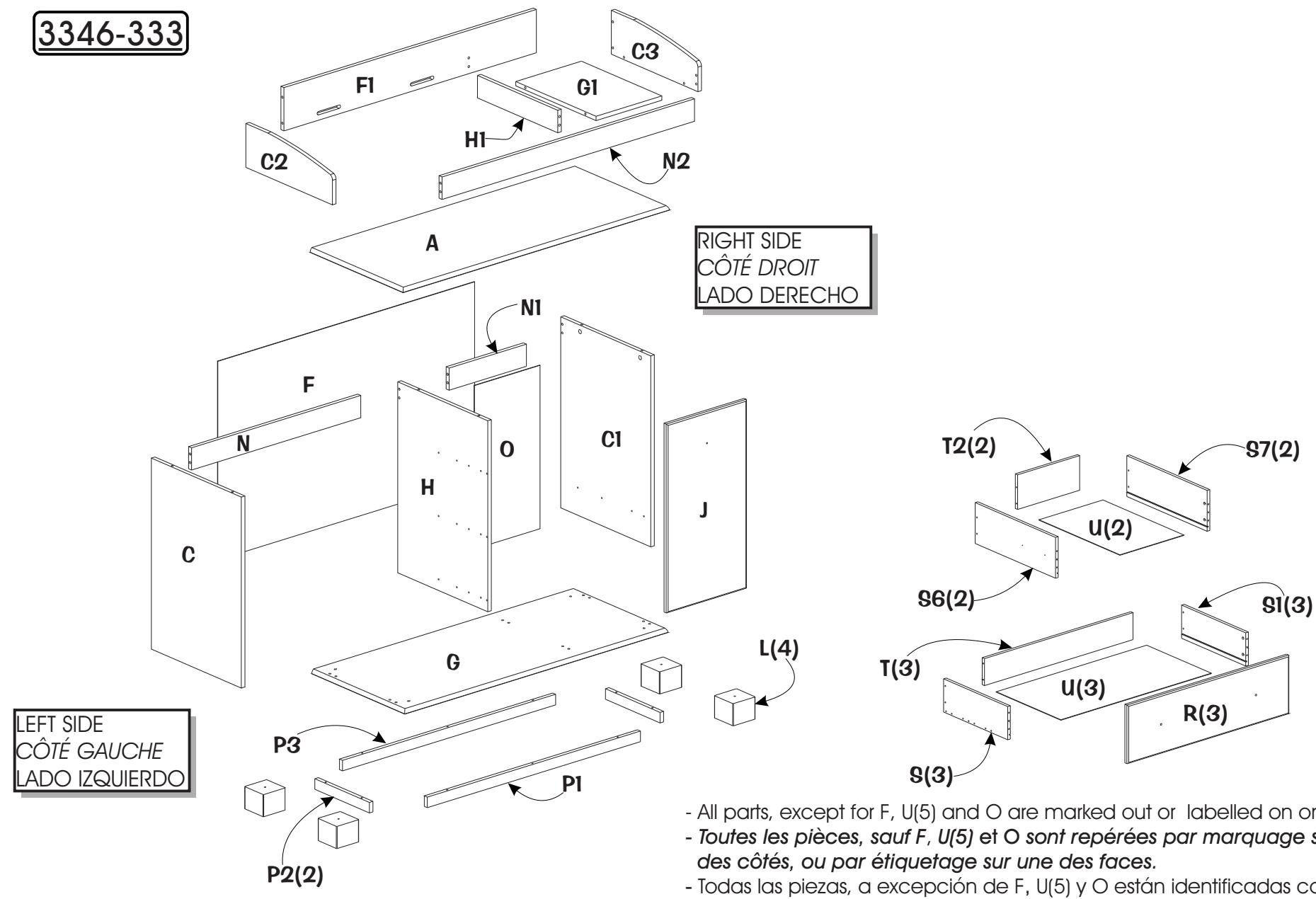
A TÍTULO INFORMATIVO

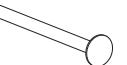
-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference) FACING THE UNIT

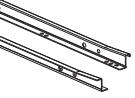
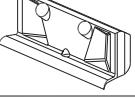
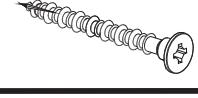
-VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références) FACE AU MEUBLE

-VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia) FRENTE AL MUEBLE

3346-333



CODE CODE CÓDIGO	QTY QTE CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION <i>DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE</i> DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
90	30	3/4" COMMON NAIL <i>CLOU À TÊTE 3/4"</i> CLAVO DE 3/4" CON CABEZA 
92	30	10 MM EURO SCREW <i>VIS EURO 10 MM</i> TORNILLO EURO 10 MM 
99	13	9/16" ROUND HEAD SCREW <i>VIS 9/16" TÊTE RONDE</i> TORNILLO 9/16" CABEZA REDONDA 
101	6	13,3mm FLAT HEAD SCREW <i>VIS 13,3mm TÊTE PLATE</i> TORNILLO 13,3mm CABEZA PLANA 
106	30	CRENELATED NAIL <i>CLOU CRÉNELÉ</i> CLAVO DENTADO 
111	20	29mm FLAT HEAD SCREW <i>VIS 29mm TÊTE PLATE</i> TORNILLO 29mm CABEZA PLANA 
116	1	2 1/2" ROUND HEAD SCREW <i>VIS 2 1/2" TÊTE RONDE</i> TORNILLO 2 1/2" CABEZA REDONDA 
144	13	QUICK FIT DOWEL <i>GOUJON À ENFONCER</i> TARUGO DE FIJACION 
158	13	15 X 12 MM CAM KLIK <i>ÉCROU KLIK 15 X 12 MM</i> TUERCA KLIK 15 X 12 MM 
160	11	ASSEMBLING SCREW 50 MM <i>VIS D'ASSEMBLAGE 50 MM</i> TORNILLO DE ENSAMBLAJE 50 MM 
184	20	FIXING BRACKET <i>ÉQUERRE DE FIXATION</i> ESCUADRA DE FIJACIÓN 
199	1	SECURITY BRACKET <i>ÉQUERRE DE SÉCURITÉ</i> ESCUARDA DE SEGURIDAD 

CODE CODE CÓDIGO	QTY QTE CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION <i>DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE</i> DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
207	3 pairs	METAL DRAWER SLIDE (R/L) 350 MM <i>COULISSE DE MÉTAL (D/G) 350 MM</i> CORREDERA DE MÉTAL (I/D) 350 MM 
208	3 pairs	METAL DRAWER SLIDE (R/L) 350 MM <i>COULISSE DE MÉTAL (D/G) 350 MM</i> CORREDERA DE MÉTAL (I/D) 350 MM 
222	2	DRAWER SLIDE FULL EXTENSION <i>COULISSE PLEINE EXTENSION</i> CORREDERA DE EXTENSION TOTAL 
223	2	ATTACHING DRAWER SLIDE <i>FIXATION TIROIR COULISSE</i> CORREDERA DE SUJECCION PARA CAJON 
227	3	DRAWER STABILIZER SCREW <i>VIS 1" POUR STABILISATEUR</i> TORNILLO 1" PARA ESTABILIZADOR 
228	3	DRAWER STABILIZER <i>STABILISATEUR FOND DE TIROIR</i> CAJÓN ESTABILIZADOR 
229	10	PLASTIC DOWEL 5MM <i>GOUJON DE PLASTIQUE 5MM</i> TARUGO DE PLASTICO 5MM 
231	25	PLASTIC DOWEL 8MM <i>GOUJON DE PLASTIQUE 8MM</i> TARUGO DE PLASTICO 8MM 
242	20	PLASTIC DOWEL <i>GOUJON DE PLASTIQUE</i> TARUGO DE PLASTICO 
278	20	13 MM EURO SCREW <i>VIS EURO 13 MM</i> TORNILLO EURO 13 MM 
299	17	6 x 36 FLAT HEAD SCREW <i>VIS 6 x 36 TÊTE PLATE</i> TORNILLO 6 x 36 CABEZA PLANA 

CODE CODE CODIGO	QTY QTE	HARDWARE DESCRIPTION <i>DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE</i> DESCRIPCION DE LA FERRETERIA
335	2	METAL PLATE <i>PLAQUE MÉTAL</i> PLACA DE METAL
412	7	HANDLE <i>POIGNEE</i> MANIJA

* In the hardware package, you have spare parts -231-.

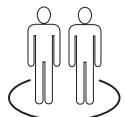
* Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -231-.

* En la ferretería, tenemos las piezas de reemplazo -231-.

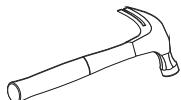


* TOOLS REQUIRED/OUTILS REQUIS/HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

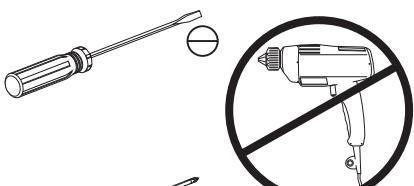
- 2 PEOPLE/2 PERSONNES/2 PERSONAS



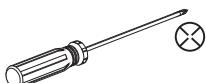
- HAMMER/MARTEAU/MARTILLO



- STANDARD/PLAT/PLANO

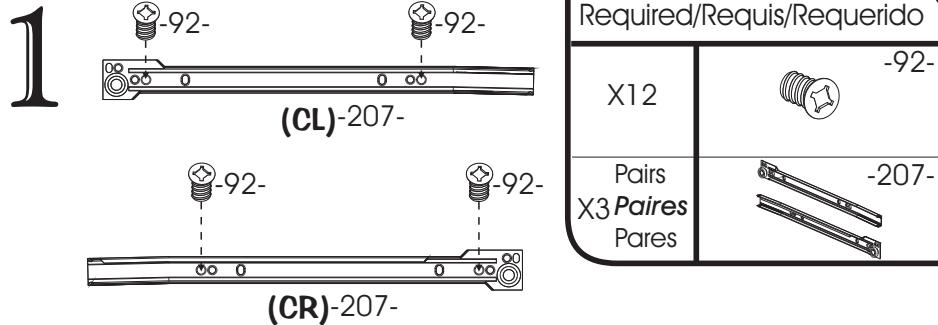
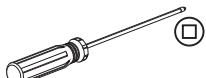


- PHILLIPS/ÉTOILE/ESTRELLA



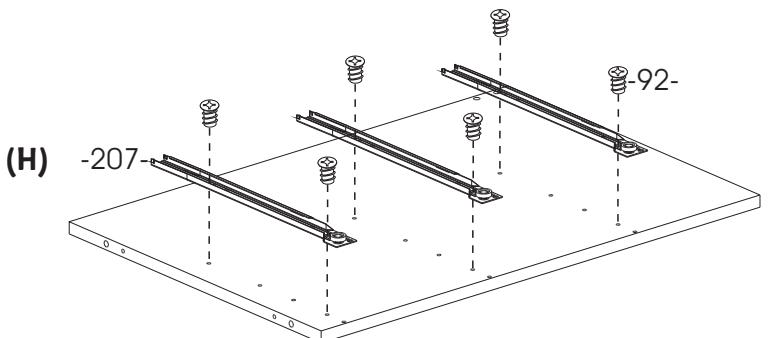
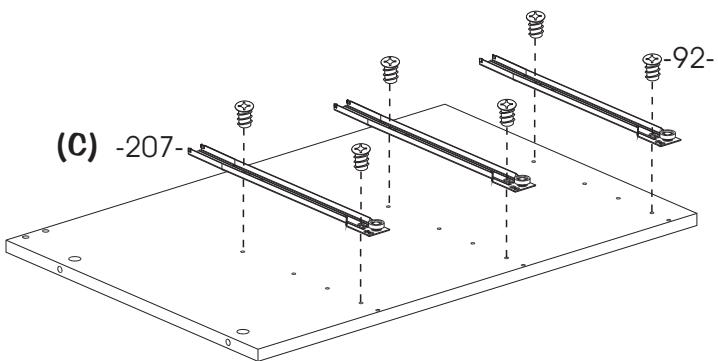
or/ou/o

- ROBERTSON/CARRÉ/CUADRADO



Required/Requis/Requerido	
X12	-92-

Pairs	-207-
X3 Paires	-207-
Pares	

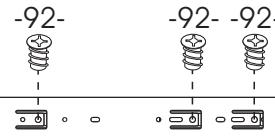


- Screw -92-(12) through -207-(6) into C and H.

- Visser -92-(12) à travers -207-(6) dans C et H.

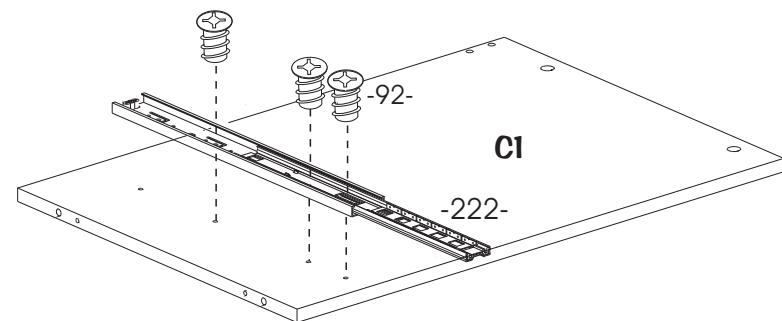
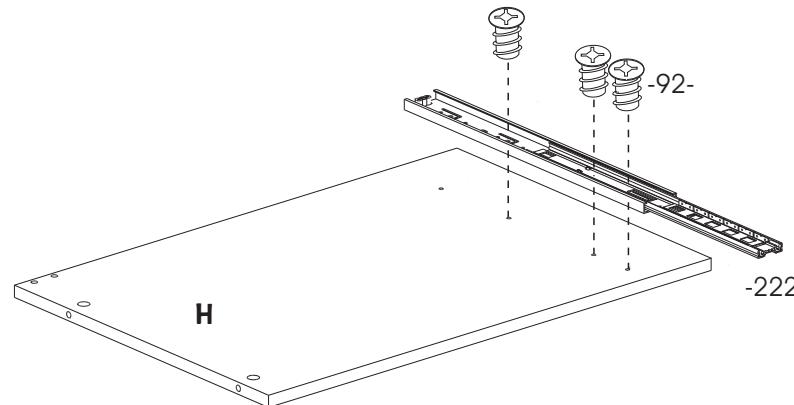
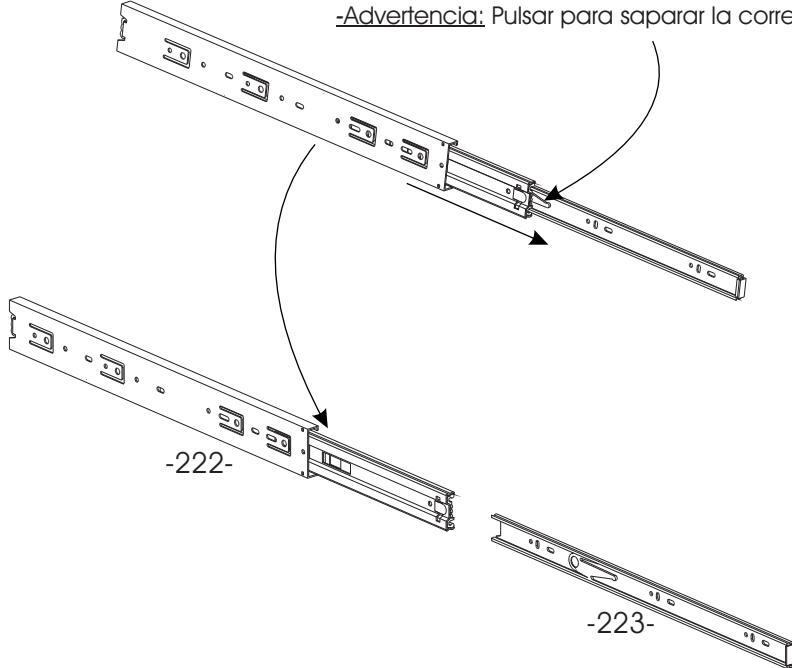
- Atornillar -92-(12) a través -207-(6) en C y H.

2



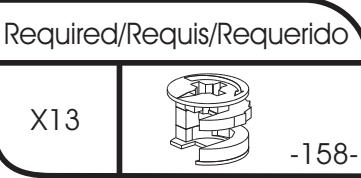
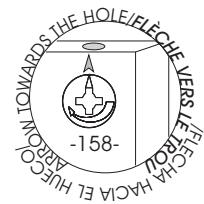
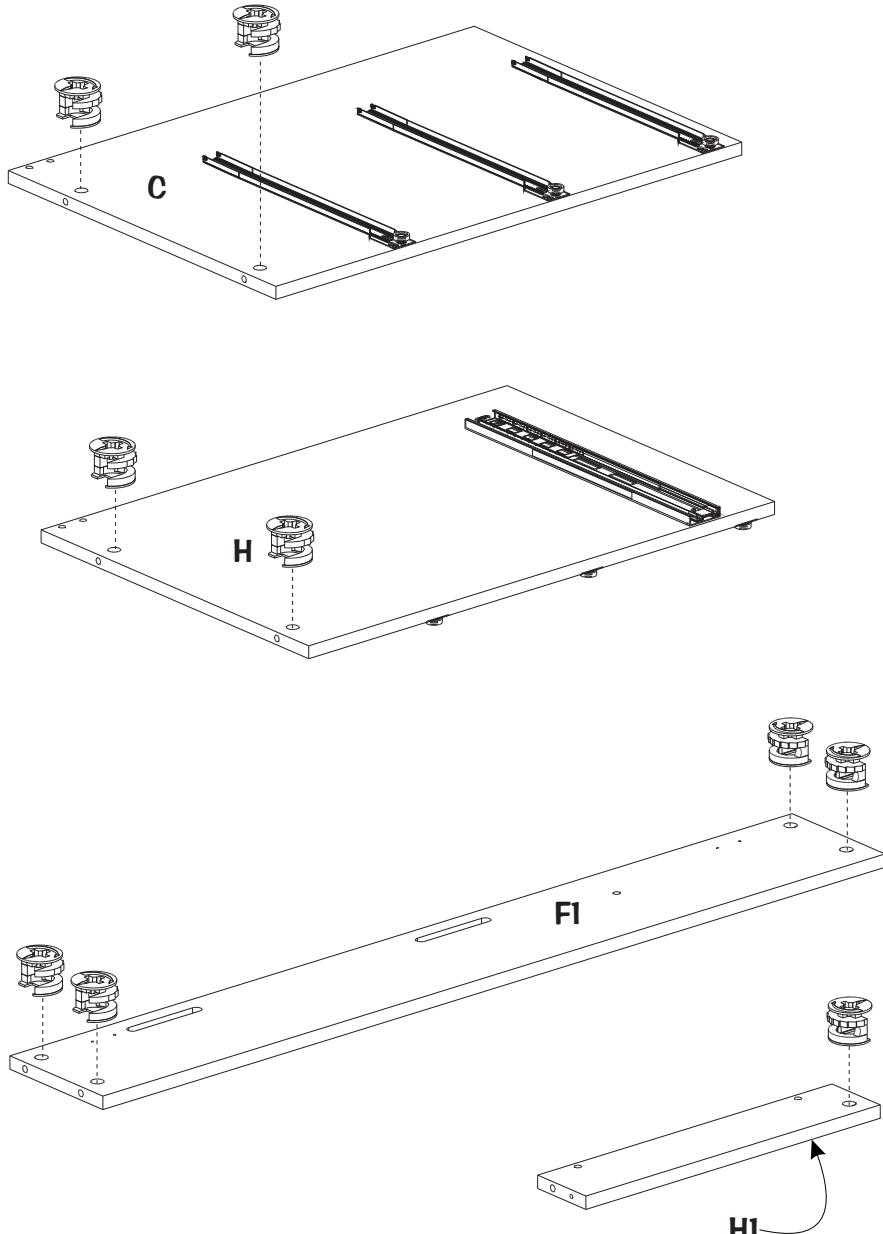
Required/Requis/Requerido	
X6	-92-
X2	-222-

- Warning: Push to separate the drawer slide.
Attention: Pousser pour séparer la coulisse.
Advertencia: Pulsar para separar la corredera.



- Screw -92-(6) through -222-(2) into C1 and H.
- Visser -92-(6) à travers -222-(2) dans C1 et H.
- Atornillar -92-(6) a través -222-(2) en C1 y H.

3

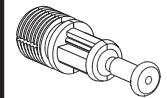


- With thumb, insert -158-(13) into C, C-1, F1, H, H1 and N2.
(Make sure the little arrow is towards the insertion hole.)
- Avec le pouce, insérer -158-(13) dans C, C-1, F1, H, H1 et N2.
(Assurez-vous que la flèche pointe vers le trou d'insertion.)
- Con el pulgar, insertar -158-(13) en C, C-1, F1, H, H1 y N2.
(Asegurarse que la flecha esté orientada hacia el hueco de inserción.)

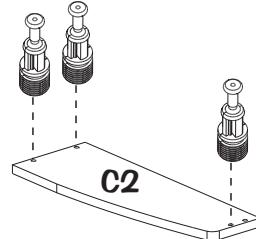
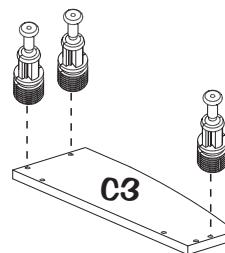
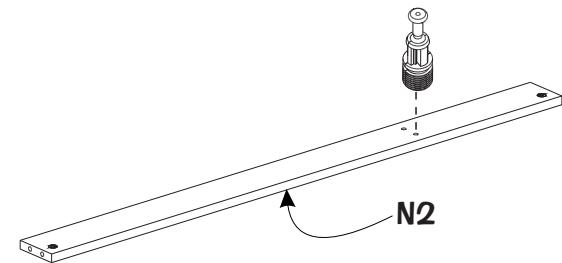
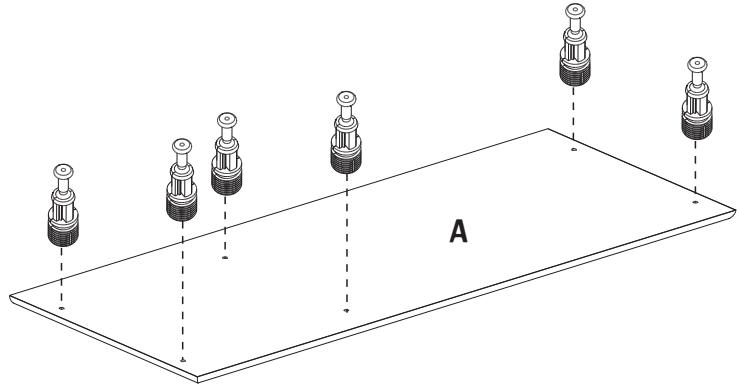
4

Required/Requis/Requerido

X13



-144-

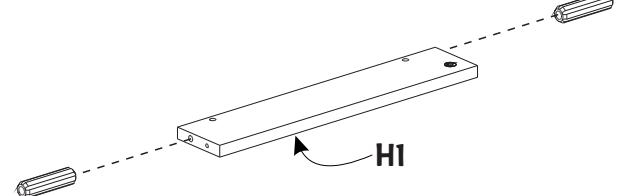
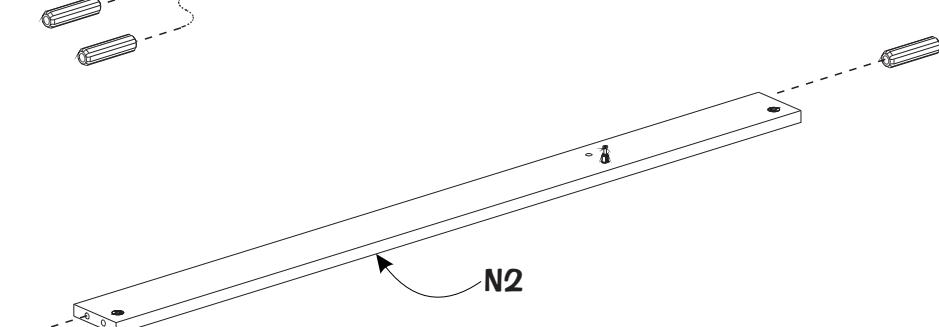
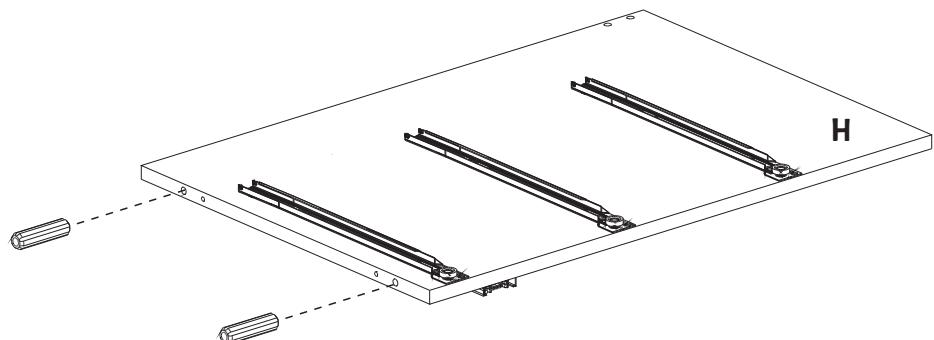
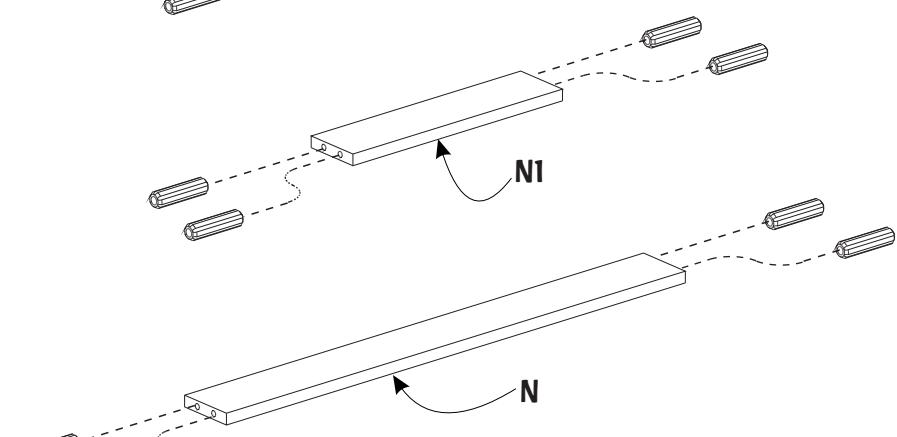
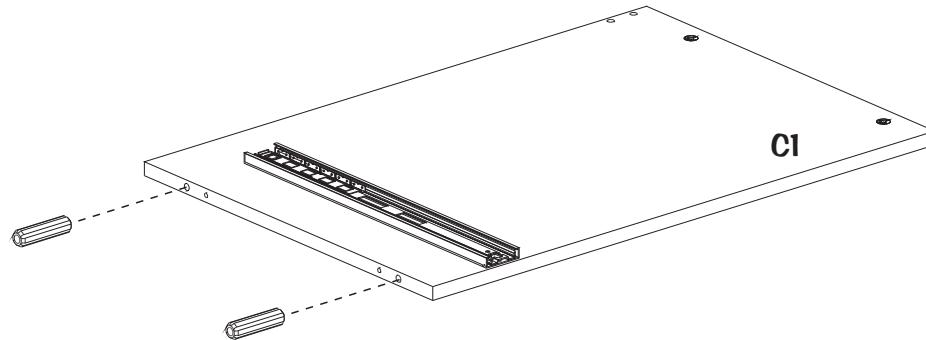
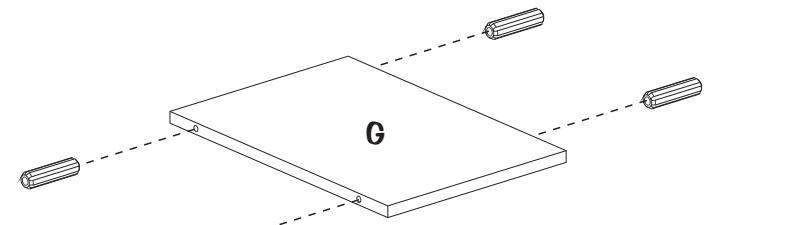
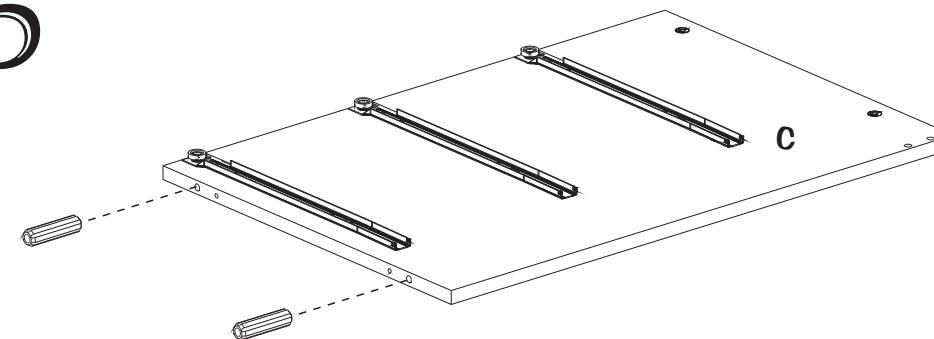


- Insert -144-(13) into A, C2, C3 and N2.

- Insérer -144-(13) dans A, C2, C3 et N2.

- Insertar -144-(13) en A, C2, C3 y N2.

5



- Insert -231-(22) into C, C1, G, H, H1, N, N1 and N2.
- Insérer -231-(22) dans C, C1, G, H, H1, N, N1 et N2.
- Insertar -231-(22) en C, C1, G, H, H1, N, N1 y N2.

Required/Requis/Requerido

X22



-231-

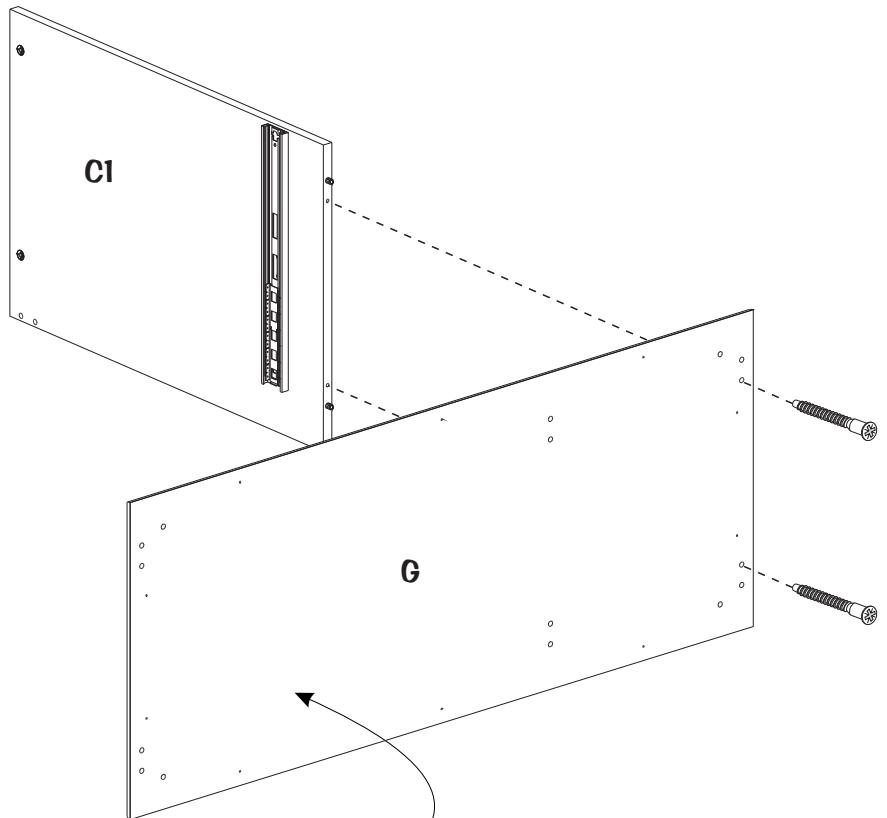
6

Required/Requis/Requerido

X2



-160-



- Raw face
 - Partie brute
 - Lado bruto

- Insert C1 into G.
- Screw -160-(2) through G into C1.
-
- Insérer C1 dans G.
- Visser -160-(2) à travers G dans C1
-
- Insertar C1 en G.
- Atornillar -160-(2) a través G en C1.

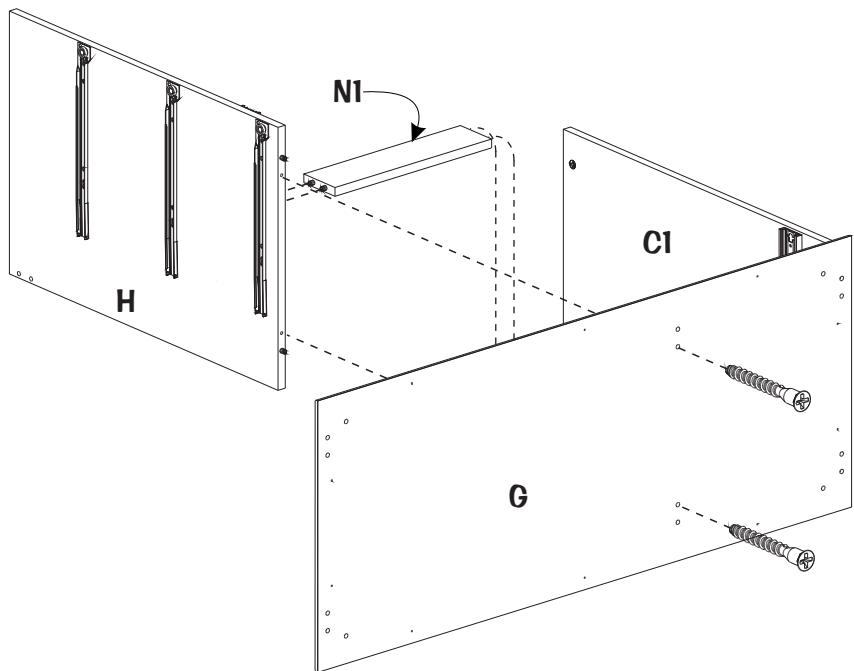
7

Required/Requis/Requerido

X2

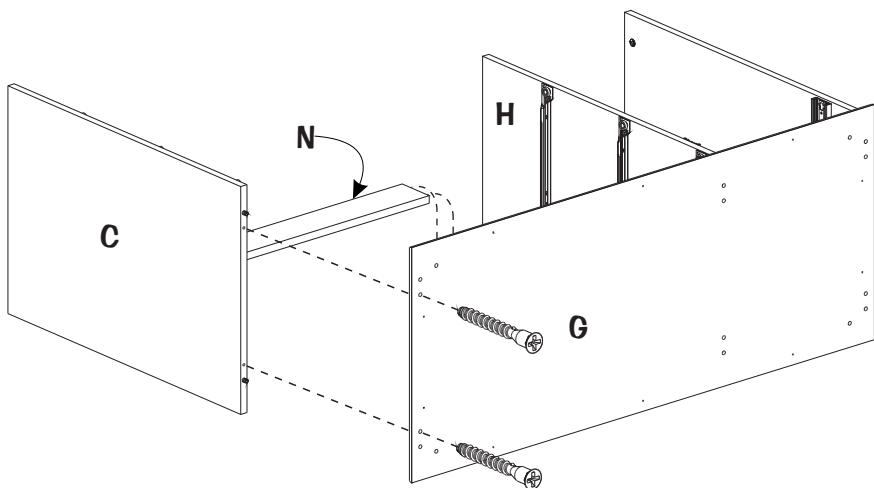
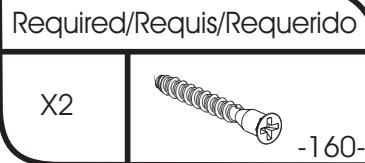


-160-



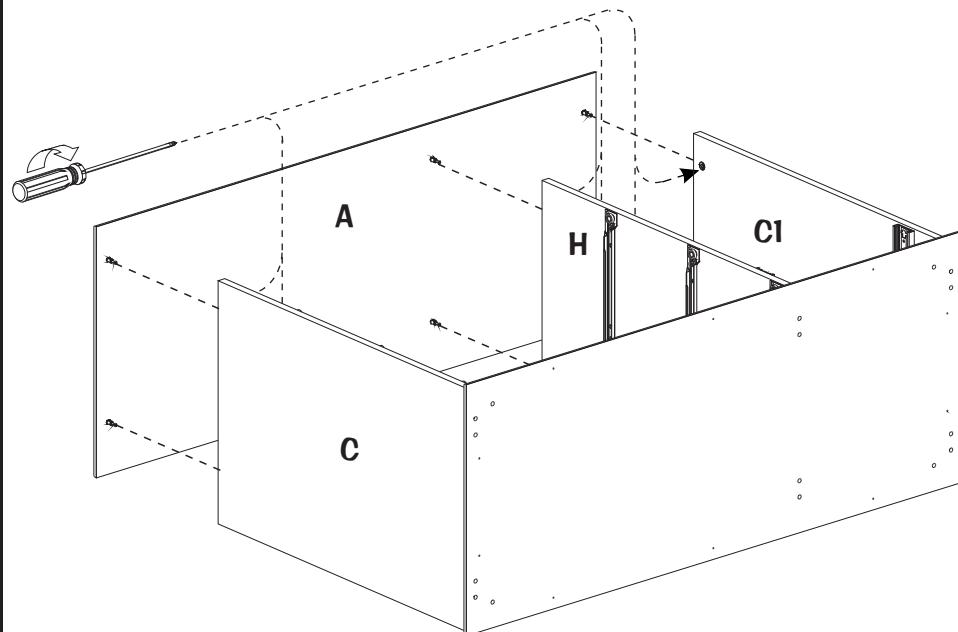
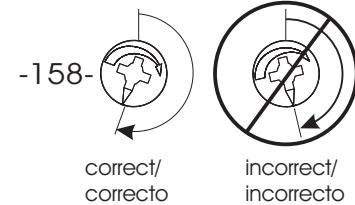
- Insert H and N1 into C1 and G.
- Screw -160-(2) through G into H.
-
- Insérer H et N1 dans C1 et G.
- Visser -160-(2) à travers G dans H.
-
- Insertar H y N1 en C1 y G.
- Atornillar -160-(2) a través G en H.

8



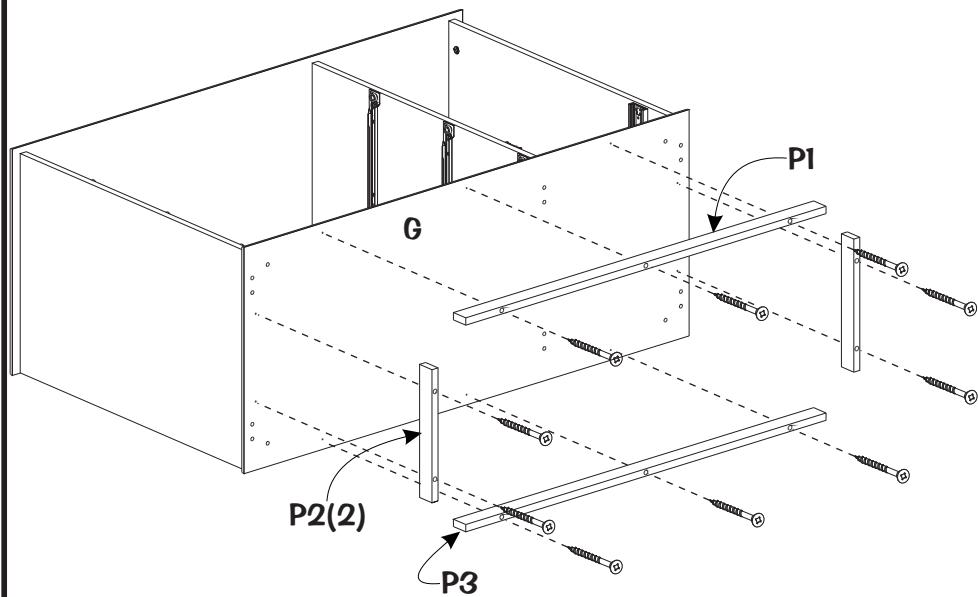
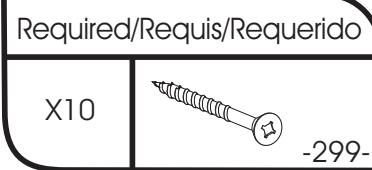
- Insert C and N into H and G.
- Screw -160-(2) through G into C.
- Insérer C et N dans H et G.
- Visser -160-(2) à travers G dans C.
- Insertar C y N en H y G.
- Atornillar -160-(2) a través G en C.

9



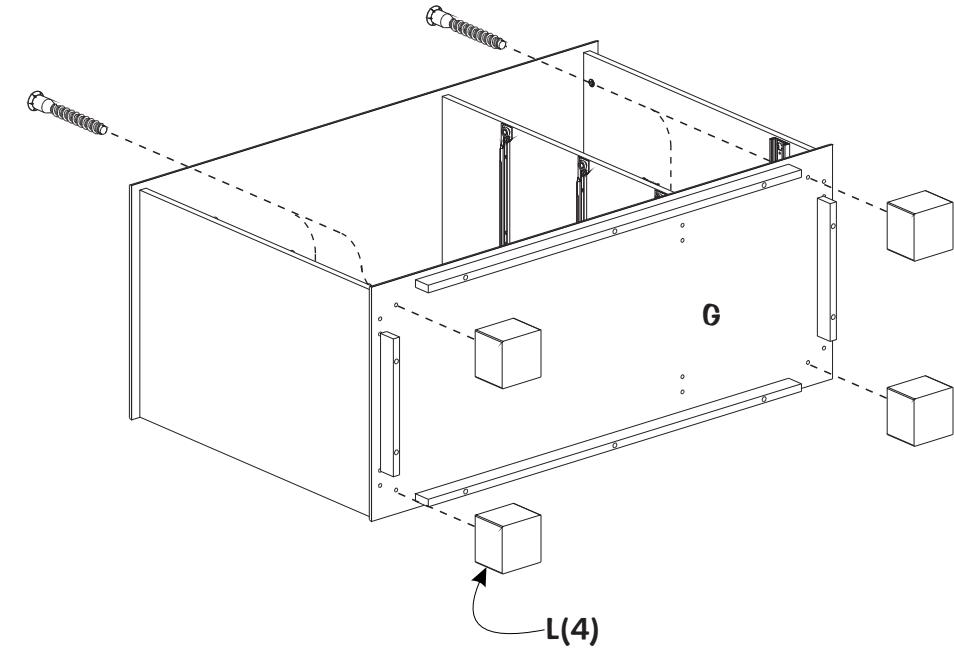
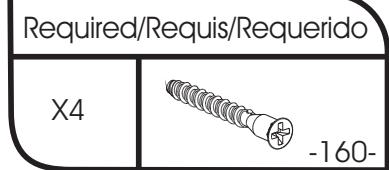
- Insert A into C, C1 and H.
- Tighten right -158-(6) little more than a half turn on C, C1 and H to lock pieces together.
- Insérer A dans C, C1 et H .
- Tourner -158-(6) un peu plus qu'un demi tour à droite sur C, C1 and H pour barrer les pièces ensemble.
- Insertar A en C, C1 y H.
- Girar -158-(6) un poco más que una media vuelta hacia la derecha sobre C, C1 and H para trancar las piezas juntas.

10



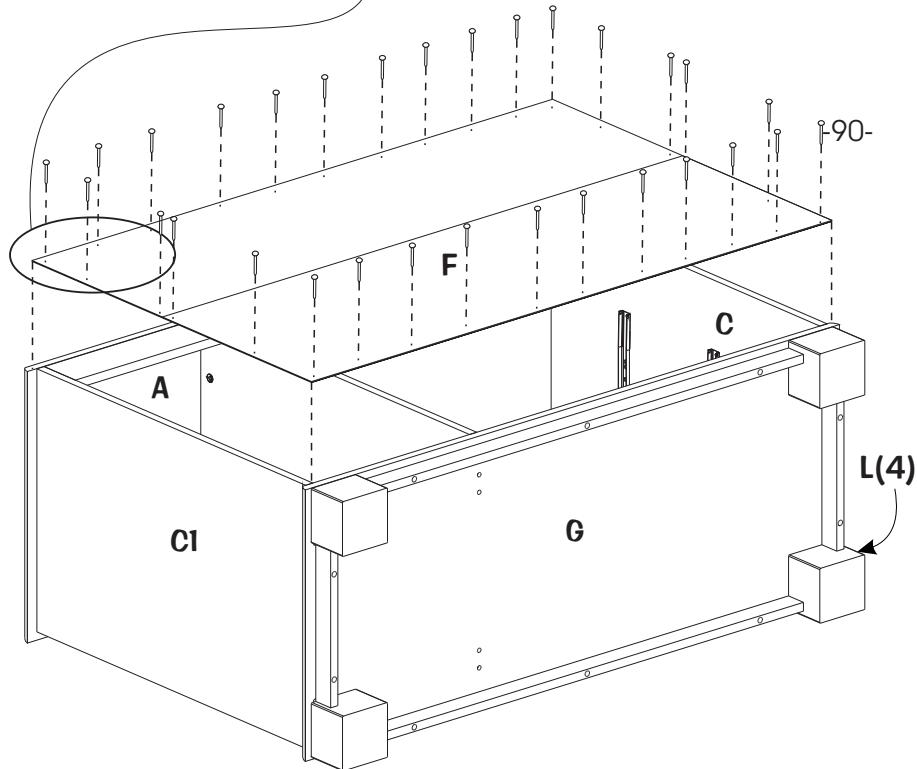
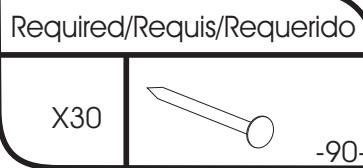
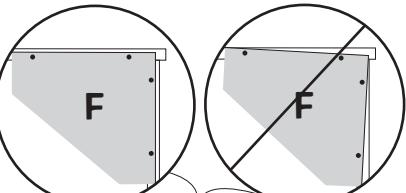
- Screw -299-(10) through P1, P2(2) and P3 into G.
- Visser -299-(10) à travers P1, P2(2) et P3 dans G.
- Atornillar -299-(10) a través P1, P2(2) y P3 en G.

11



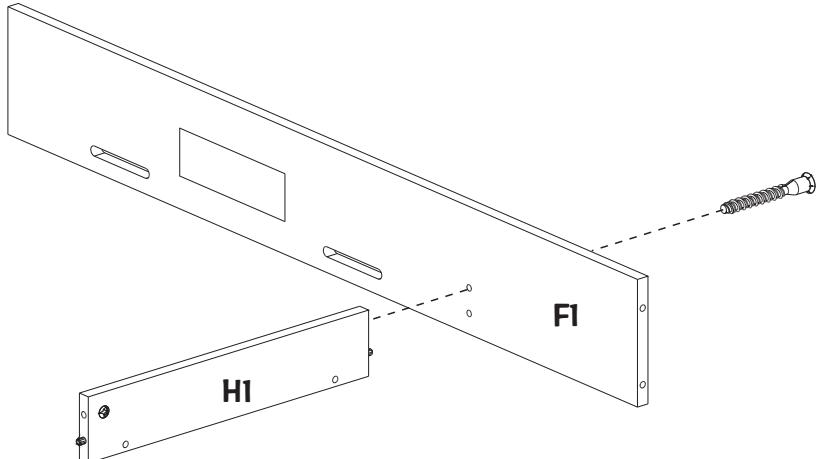
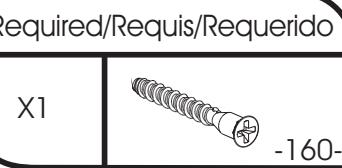
- Screw -160-(4) through G into L(4).
- Visser -160-(4) à travers G dans L(4).
- Atornillar -160-(4) a través G en L(4).

12



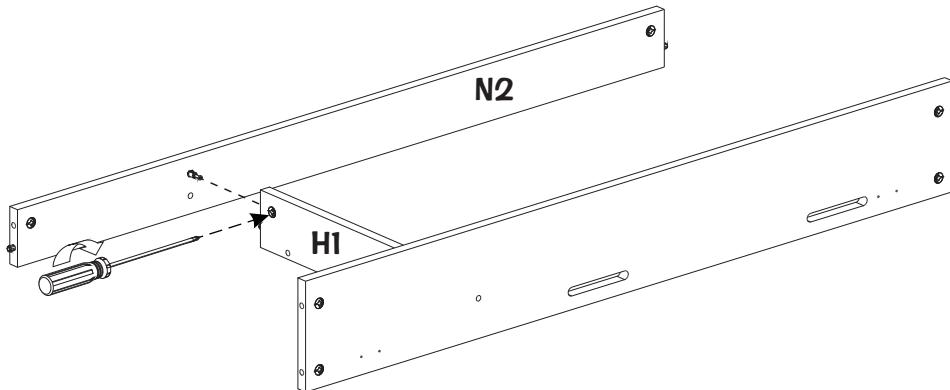
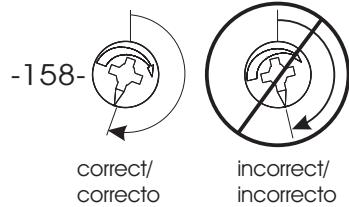
- Make sure the unit is level (squared).
- In beginning by the corners, nail F to A, C, C-1 and G with -90-(30).
- Assurez vous que l'unité soit au niveau (à l'équerre).
- En commençant par les coins,
Clouer F à A, C, C-1 et G avec -90-(30).
- Cerciorarse de que la unidad se encuentre a nivel.
- Comenzando por las esquinas, clavar F a A, C, C-1 y G con -90-(30).

13



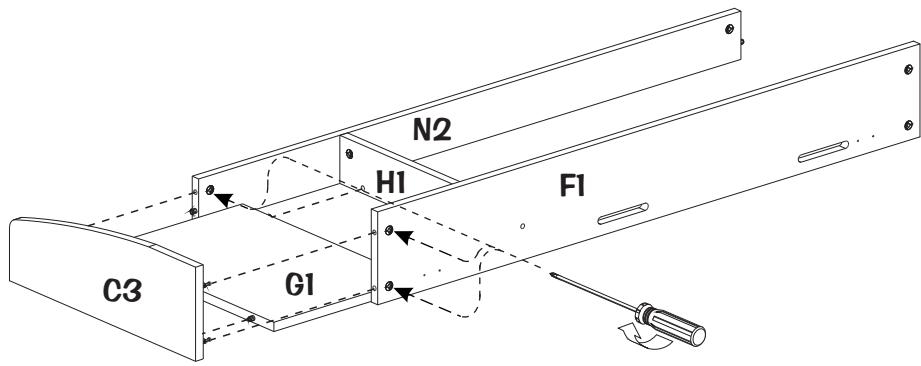
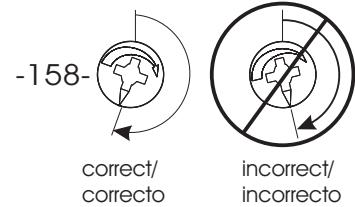
- Screw -160- through F1 into H-1.
- Visser -160- à travers F1 dans H-1.
- Atornillar -160- a través F1 en H-1.

14



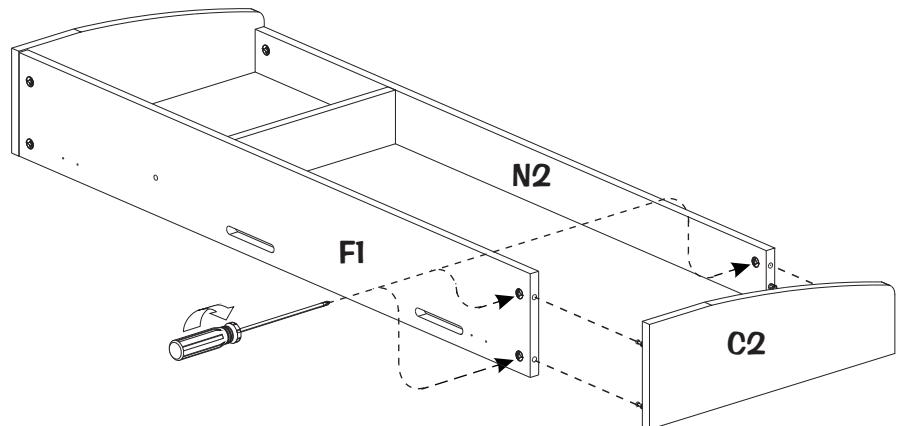
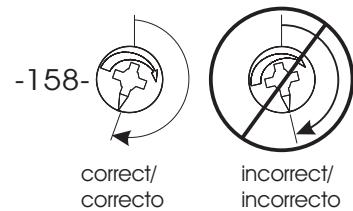
- Insert N2 into H1.
- Tighten right -158- little more than a half turn on H1 to lock pieces together.
- Insérer N2 dans H1 .
- Tourner -158- un peu plus qu'un demi tour à droite sur H1 pour barrer les pièces ensemble.
- Insertar N2 en H1.
- Girar -158- un poco más que una media vuelta hacia la derecha sobre H1 para trancar las piezas juntawees.

15



- Insert C3 and G1 into F1, H1 and N2.
- Tighten right -158-(3) little more than a half turn on F1 and N2 to lock pieces together.
- Insérer C3 et G1 dans F1, H1 et N2 .
- Tourner -158-(3) un peu plus qu'un demi tour à droite sur F1 et N2 pour barrer les pièces ensemble.
- Insertar C3 y G1 en F1, H1 y N2.
- Girar -158-(3) un poco más que una media vuelta hacia la derecha sobre F1 y N2 para trancar las piezas juntawees.

16

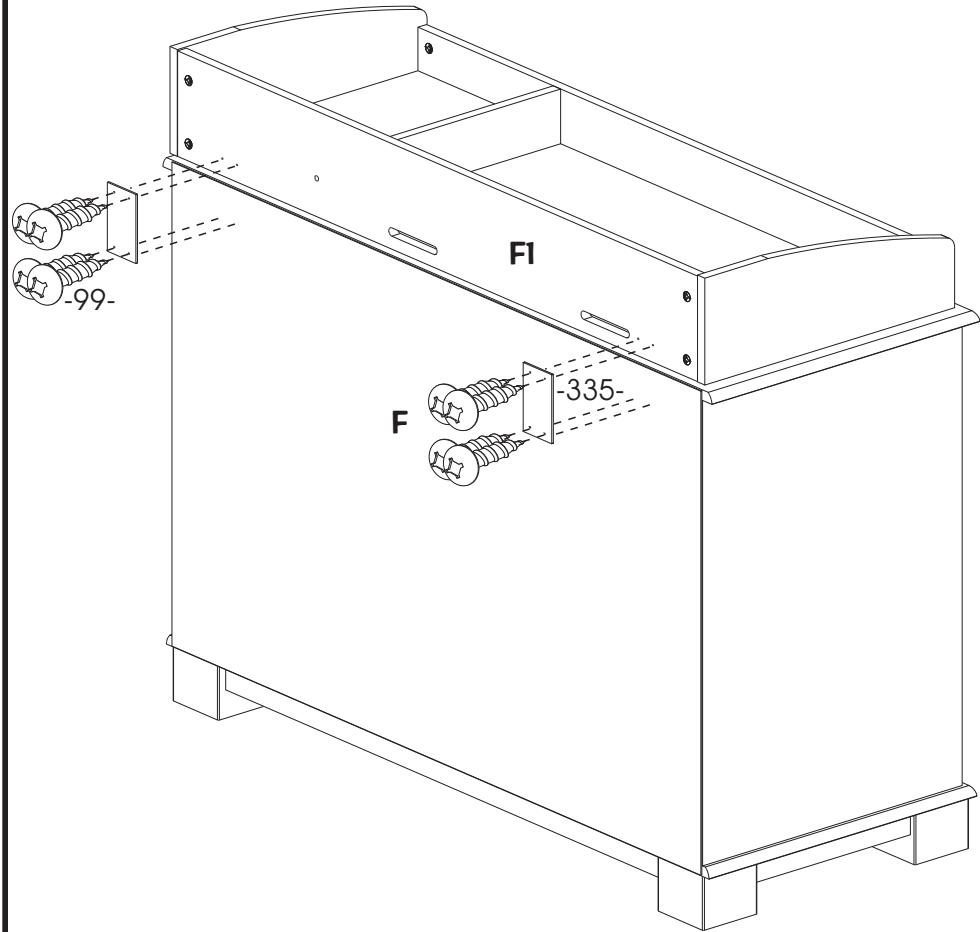


- Insert C2 into F1 and N2.
- Tighten right -158-(3) little more than a half turn on F1 and N2 to lock pieces together.
- Insérer C2 dans F1 et N2 .
- Tourner -158-(3) un peu plus qu'un demi tour à droite sur F1 et N2 pour barrer les pièces ensemble.
- Insertar C2 en F1 y N2.
- Girar -158-(3) un poco más que una media vuelta hacia la derecha sobre F1 y N2 para trancar las piezas juntas.

17

Required/Requis/Requerido	
X2	
X8	

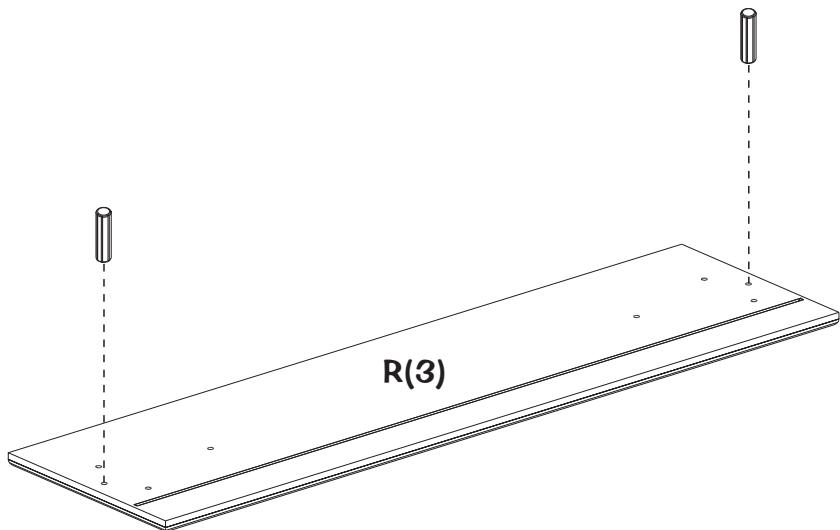
-335-
-99-



- Screw -99-(4) through -335-(2) into F1.
- Screw -99-(4) through -335-(2) into F.
- Visser -99-(4) à travers -335-(2) dans F1.
- Visser -99-(4) à travers -335-(2) dans F.
- Atornillar -99-(4) a través -335-(2) en F1.
- Atornillar -99-(4) a través -335-(2) en F.

18

Required/Requis/Requerido	
X6	-229-

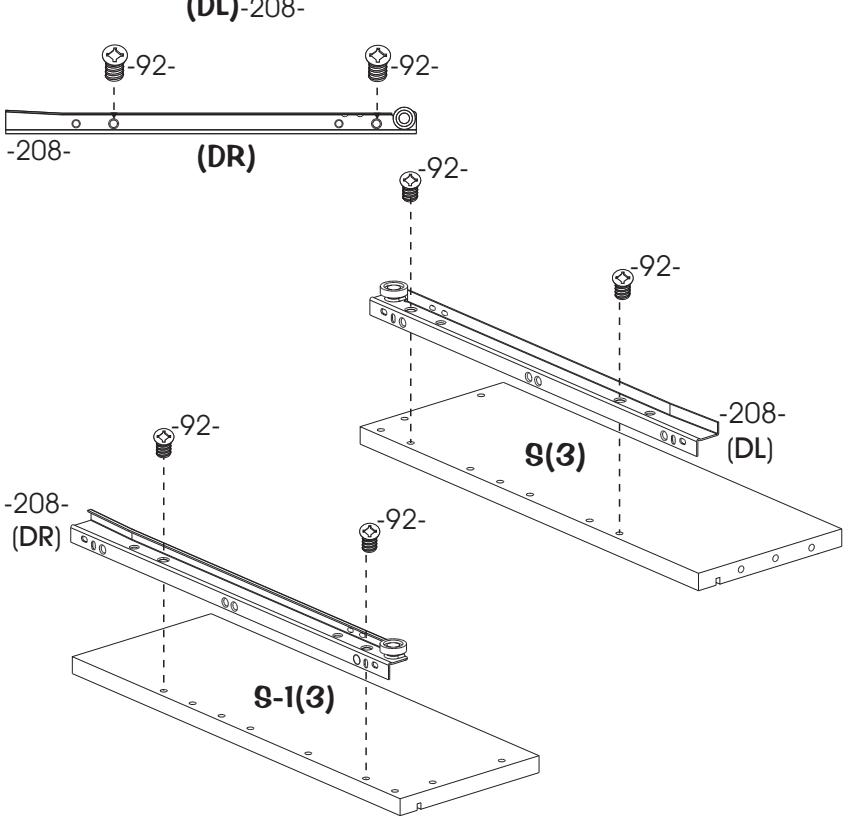


- Insert -229-(6) into R(3).
- Insérer -229-(6) dans R(3).
- Insertar -229-(6) en R(3).

19

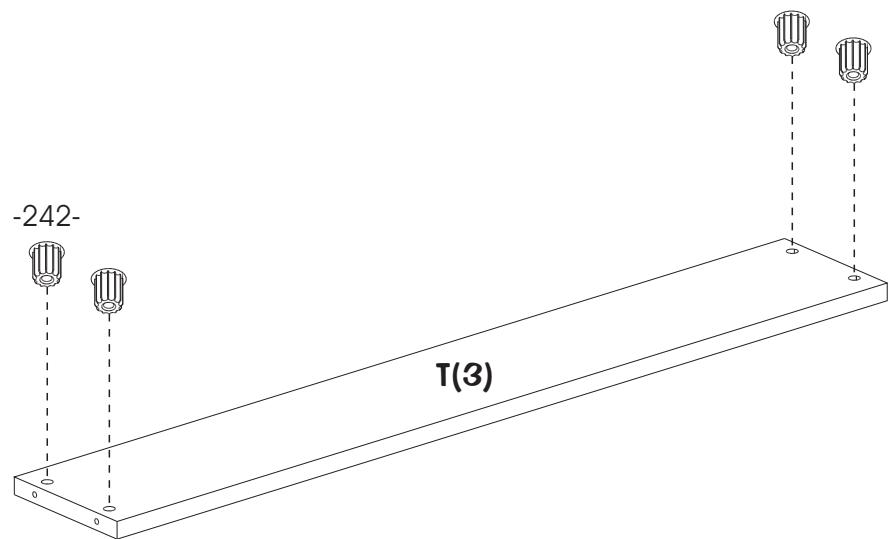
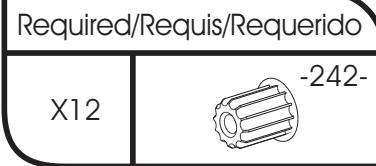
Required/Requis/Requerido	
X12	-92-

Pairs X3 Paires Pares	-208-
-----------------------	-------



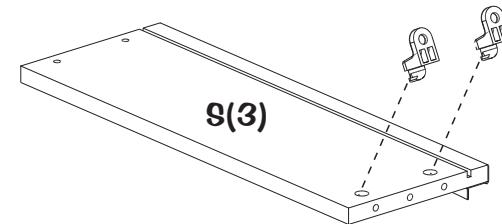
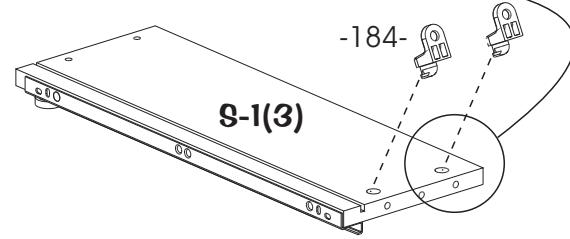
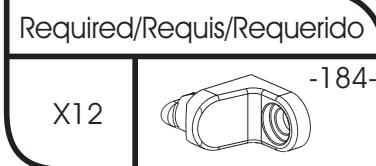
- With -92-(12), screw -208-(DL)(3) on S(3) and -208-(DR)(3) on S-1(3).
- Avec -92-(12), visser -208-(DL)(3) sur S(3) et -208-(DR)(3) sur S-1(3).
- Con -92-(12), atornillar -208-(DL)(3) sobre S(3) y -208-(DR)(3) sobre S-1(3).

20



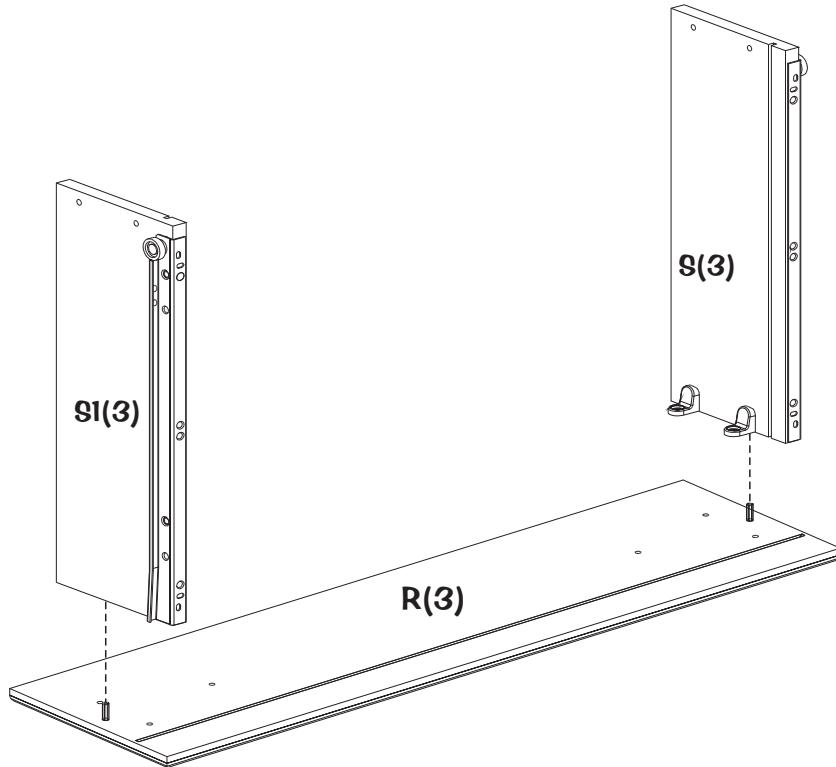
- Insert -242-(12) into T(3) .
- Insérer -242-(12) dans T(3) .
- Insertar -242-(12) en T(3) .

21



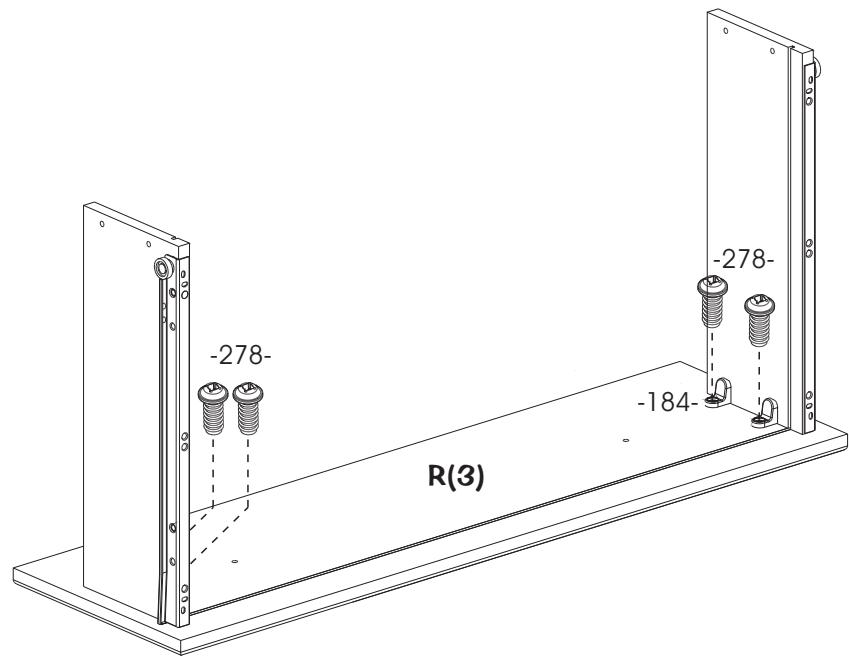
- Insert -184-(12) tilted in S(3) and S1(3)then swivel.
- Insérer -184-(12) incliné dans S(3) et S1(3) puis pivoter.
- Insertar -184-(12) inclinados en S(3) y S1(3) luego, girar.

22



- Insert **S(3)** and **S-1(3)** into **R(3)**.
- Insérer **S(3)** et **S-1(3)** dans **R(3)**.
- Insertar **S(3)** y **S-1(3)** en **R(3)**.

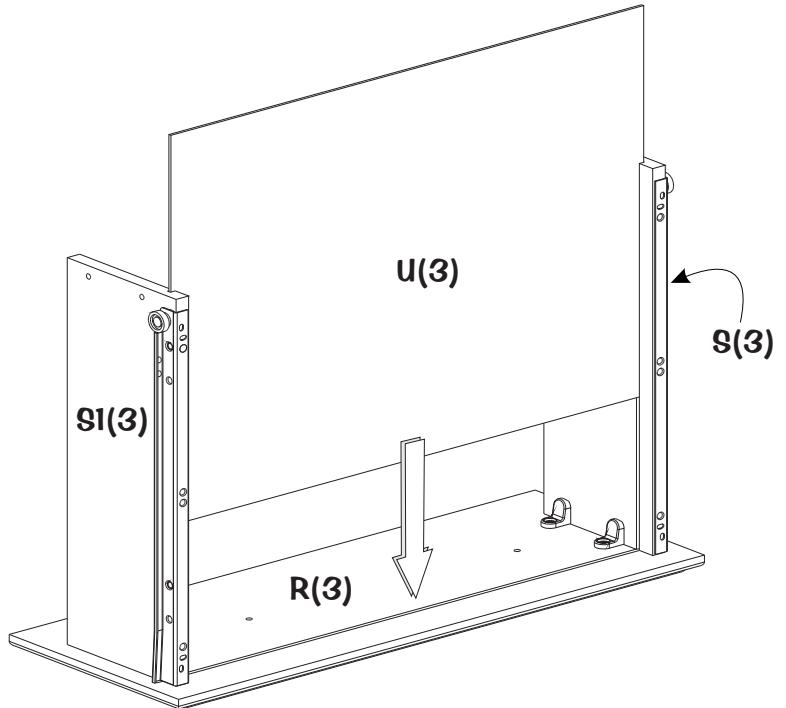
23



- Screw **-278-(12)** through **-184-** into **R(3)**.
- Visser **-278-(12)** à travers **-184-** dans **R(3)**.
- Atornillar **-278-(12)** a través **-184-** en **R(3)**.

Required/Requis/Requerido	
X12	 -278-

24



- Slide **U(3)** (not printed) into the grooves of **S(3)**, **S-1(3)** and **R(3)**.
- *Glisser U(3) (non inscrit) dans les rainures de S(3), S-1(3) et R(3).*
- Deslizar **U(3)** (no escrito) en las ranuras de **S(3)**, **S-1(3)** y **R(3)**.

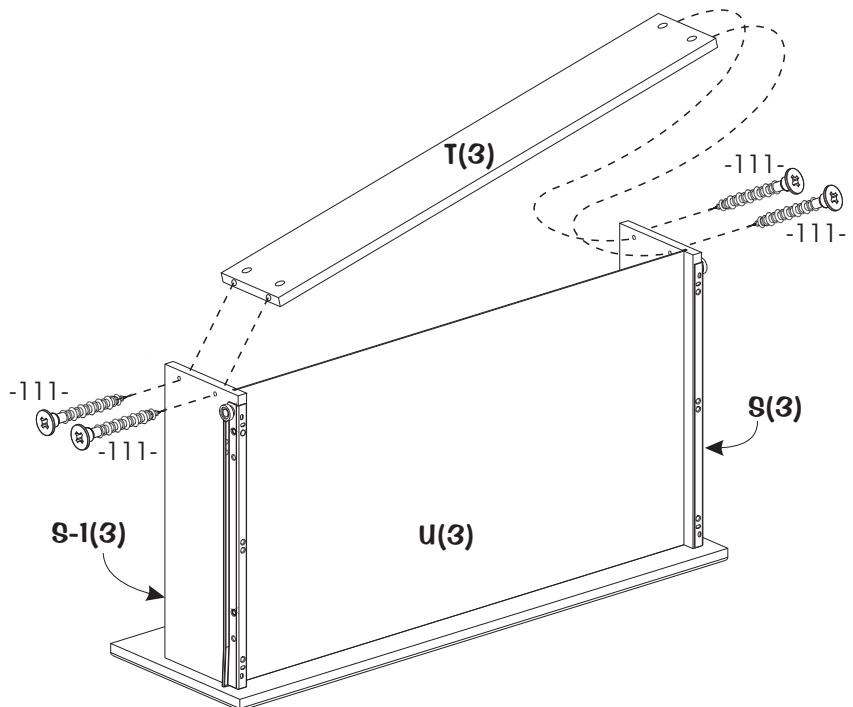
25

With care
Avec précaution
Con preconcióñ

Required/Requis/Requerido

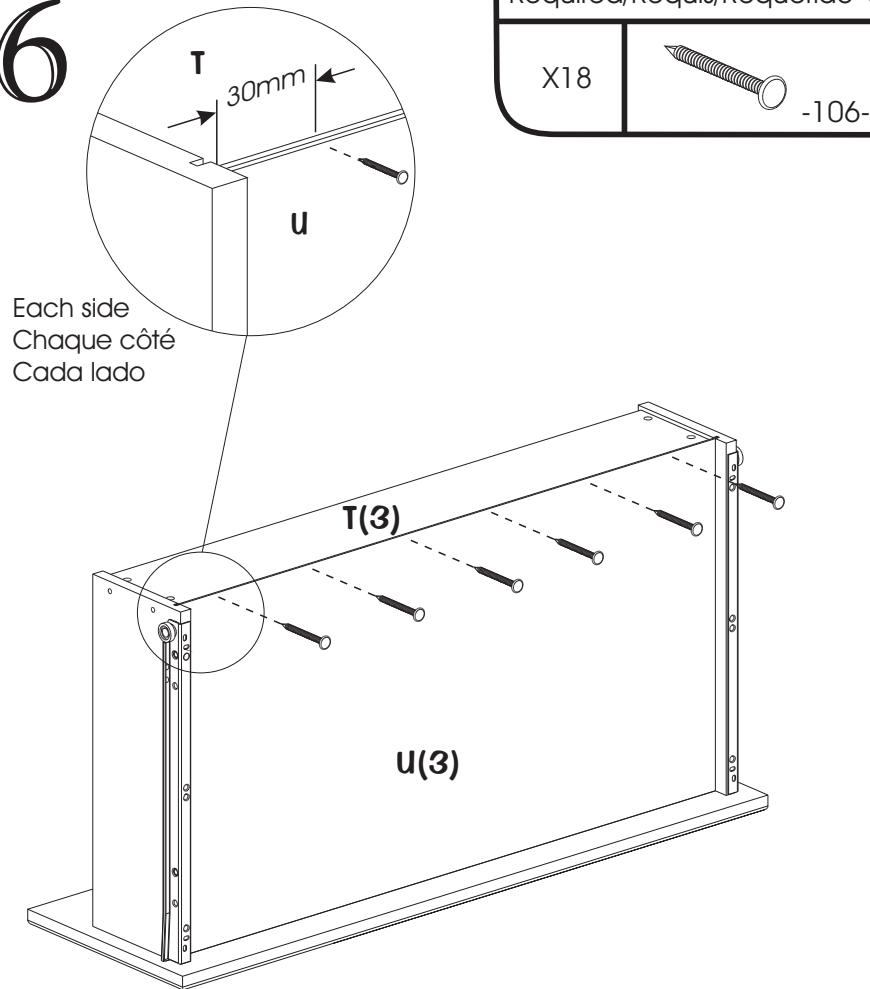
X12

-111-



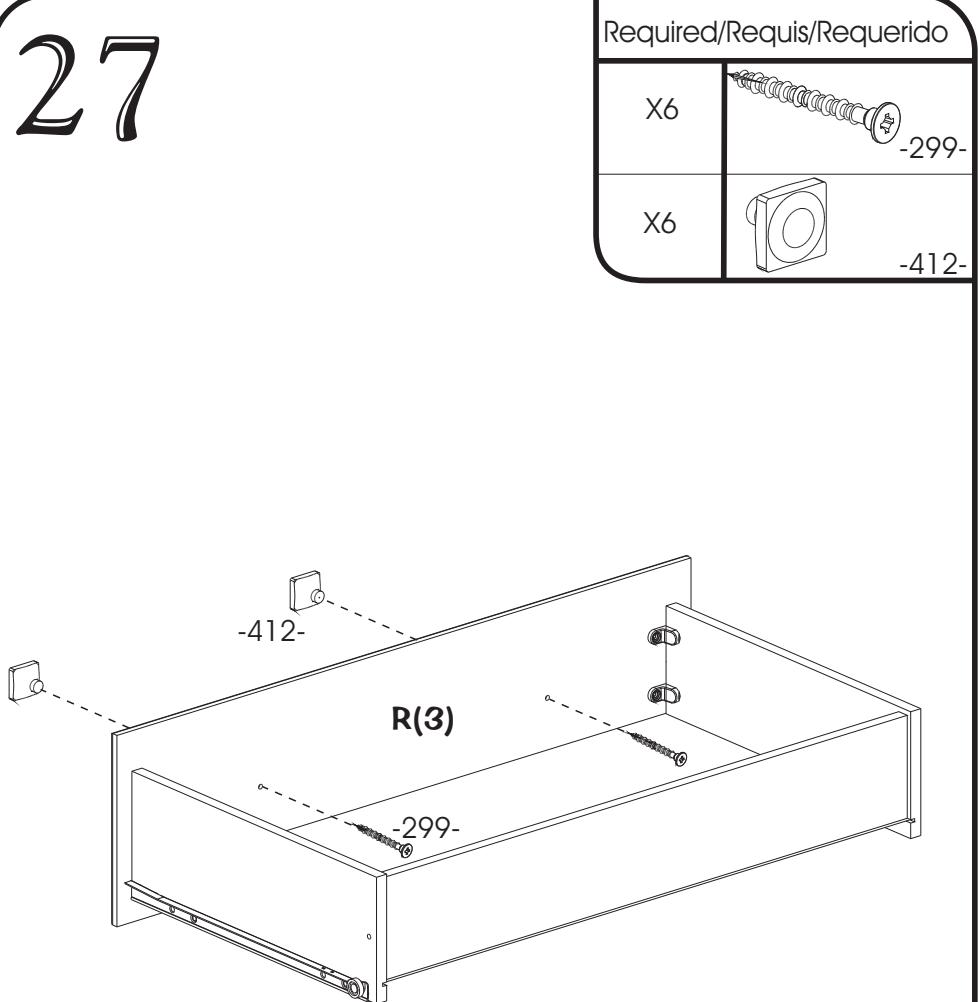
- Insert **T(3)** between **S(3)** and **S-1(3)** .
- Screw **-111-(12)** through **S(3)** and **S-1(3)** into **T(3)** .
- *Insérer T(3) entre S(3) et S-1(3) .*
- *Visser -111-(12) à travers de S(3) et S-1(3) dans T(3) .*
- Insertar **T(3)** entre **S(3)** y **S-1(3)** .
- Atornillar **-111-(12)** a través de **S(3)** y **S-1(3)** en **T(3)** .

26



- Align U(3) with T(3) .
- Nail U(3) to T(3) with -106-(18).
- Aligner U(3) avec T(3) .
- Clouer U(3) à T(3) avec -106-(18).
- Alinear U(3) con T(3) .
- Clavar U(3) a T(3) con -106-(18).

27



- Screw -412-(6) to R(3) with -299-(6).
- Stick -109-(6) on R(3).
- Visser -412-(6) à R(3) avec -299-(6).
- Coller -109-(6) sur R(3).
- Atornillar -412-(6) en R(3) con -299-(6).
- Pegar -109-(6) sobre R(3).

28



ENGLISH

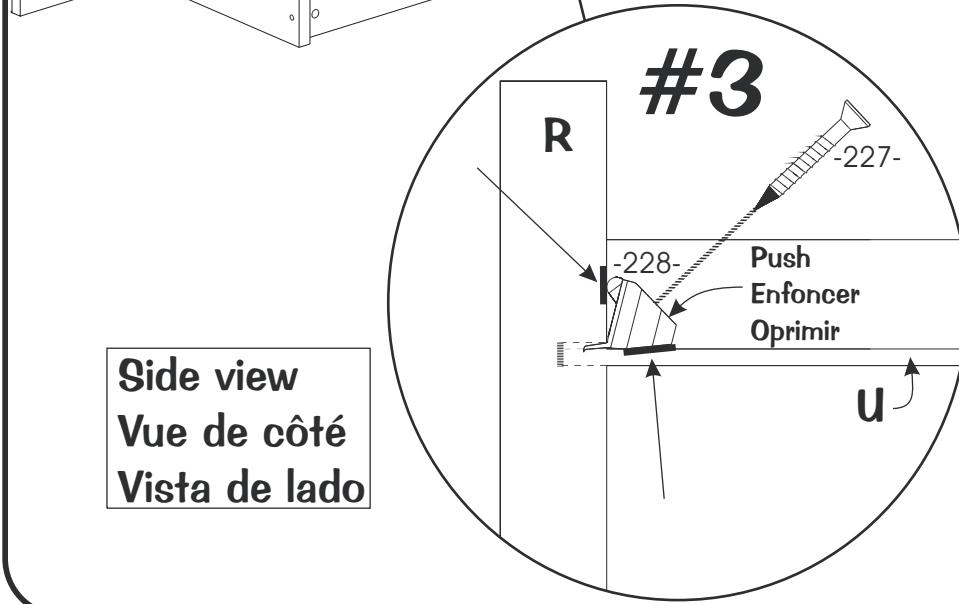
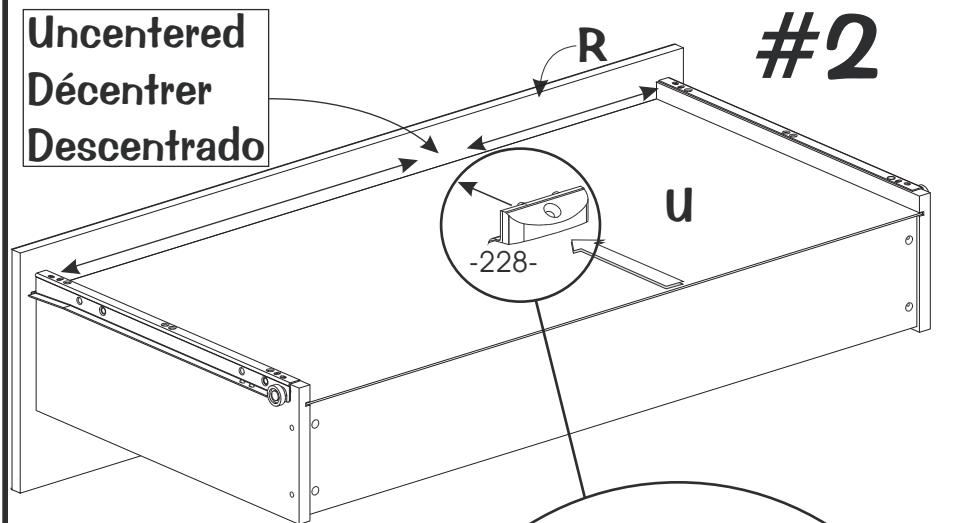
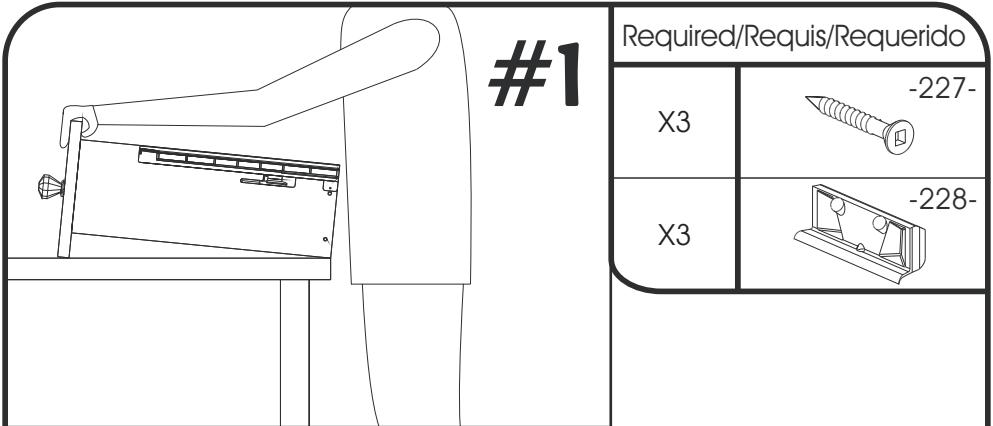
- #1 - Put the drawer upside down with the back toward yourself.
- #2 - Slide -228- into the groove of R with your thumbs.
- #3 - **Important:** Make sure that -228- is completely flush with R and U before inserting screw.
- Screw -227- through -228- into R, holding R with your hand.

FRANÇAIS

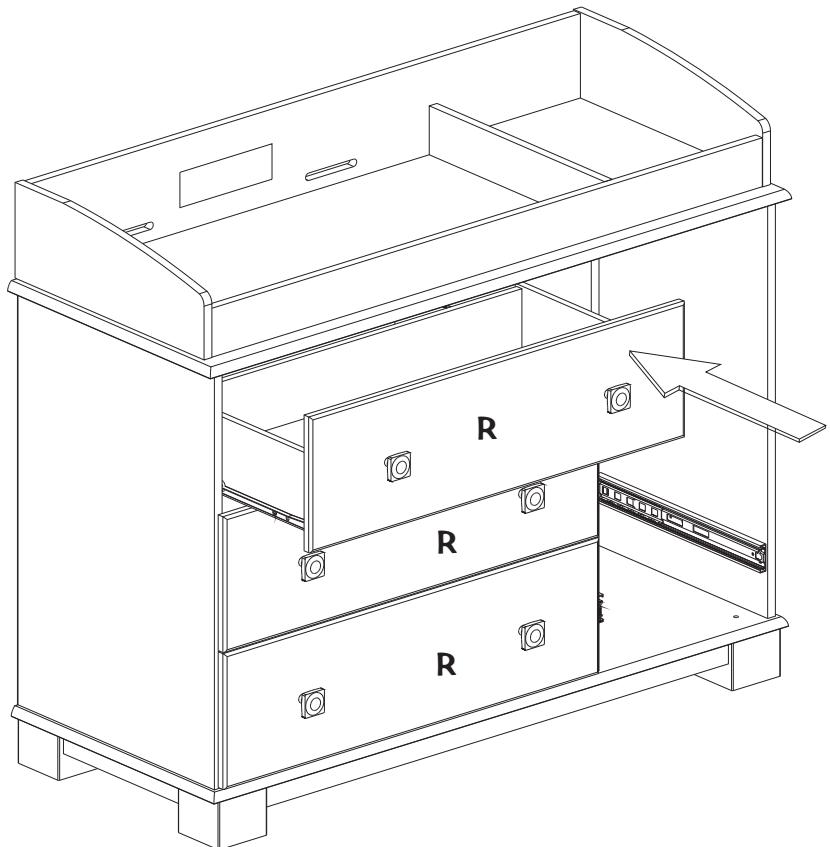
- #1 - Positionner le tiroir à l'envers avec le dos vers soi.
- #2 - Enfoncer -228- dans la rainure de R avec les pouces.
- #3 - **Important:** S'assurer que -228- est complètement appuyé sur R et U avant de visser.
- Visser -227- à travers -228- dans R en retenant R avec une main.

ESPAÑOL

- #1 - Coloque el cajón al revés con su espalda hacia ti.
- #2 - Rodar -228- en la ranura de R con los pulgares.
- #3 - **Importante :** Asegurarse que -228- está completamente apoyado a R y a U antes de atornillar.
- Atornillar -227- a través de -228- dentro de R, reteniendo R con una mano.

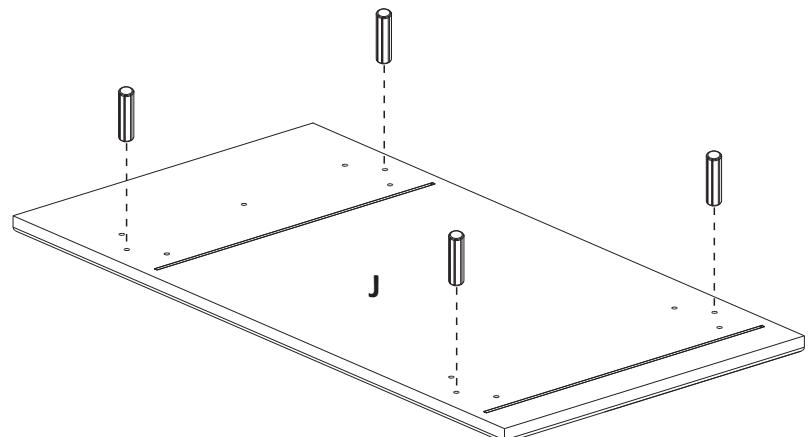


29



- Insert the drawers.
- Insérer les tiroirs.
- Insertar los cajones.

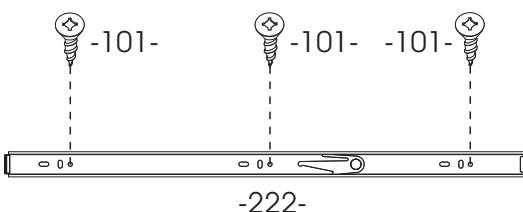
30



- Insert -229-(4) into J.
- Insérer -229-(4) dans J.
- Insertar -229-(4) en J.

Required/Requis/Requerido	
X4	-229-

31

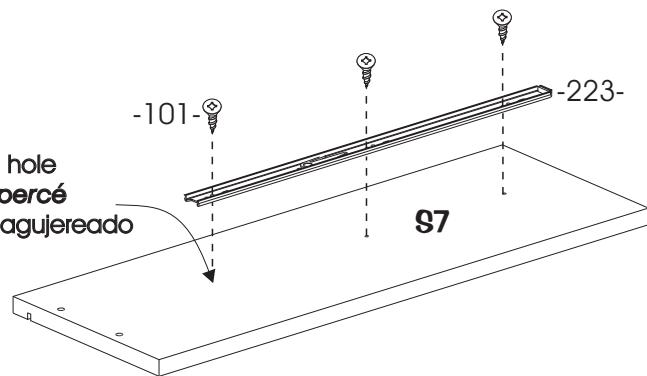


Required/Requis/Requerido	
X6	-101-
X2	-223-

32

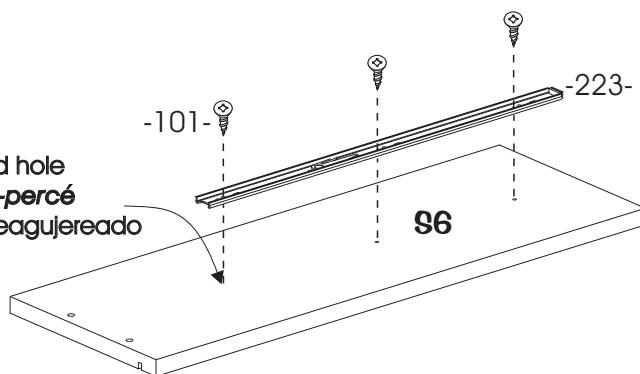
Required/Requis/Requerido	
X8	-242-

Not pre-drilled hole
Trou non pré-percé
Orificio no preagujereado



-223-

Not pre-drilled hole
Trou non pré-percé
Orificio no preagujereado



-223-

- With -101-(6), screw -223-(2) on S6 and S7.

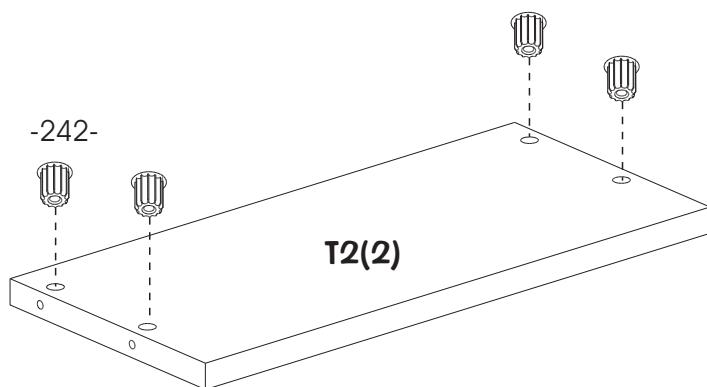
- Avec -101-(6), visser -223-(2) sur S6 et S7.

- Con -101-(6), atornillar -223-(2) sobre S6 y S7.

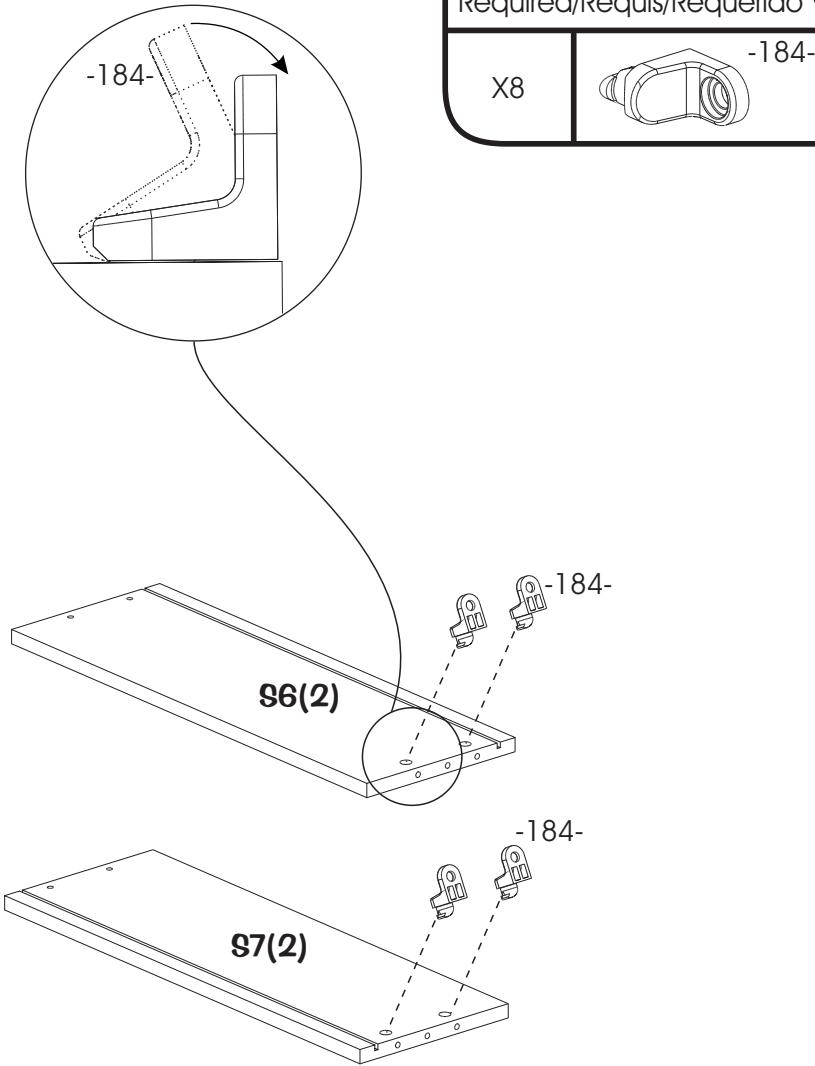
- Insert -242-(8) into T2(2) .

- Insérer -242-(8) dans T2(2) .

- Insertar -242-(8) en T2(2) .

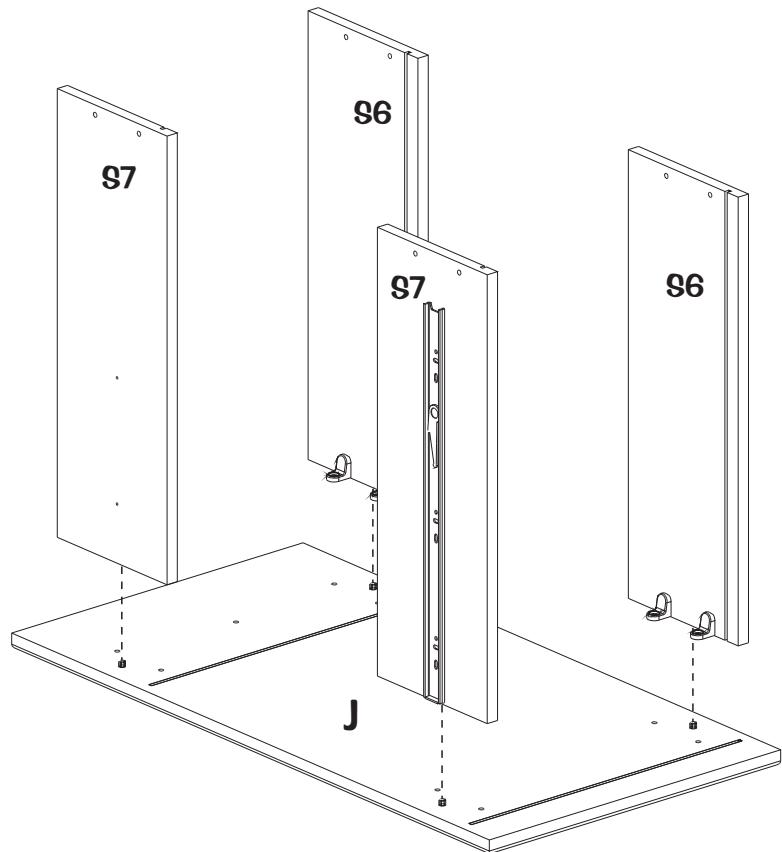


33



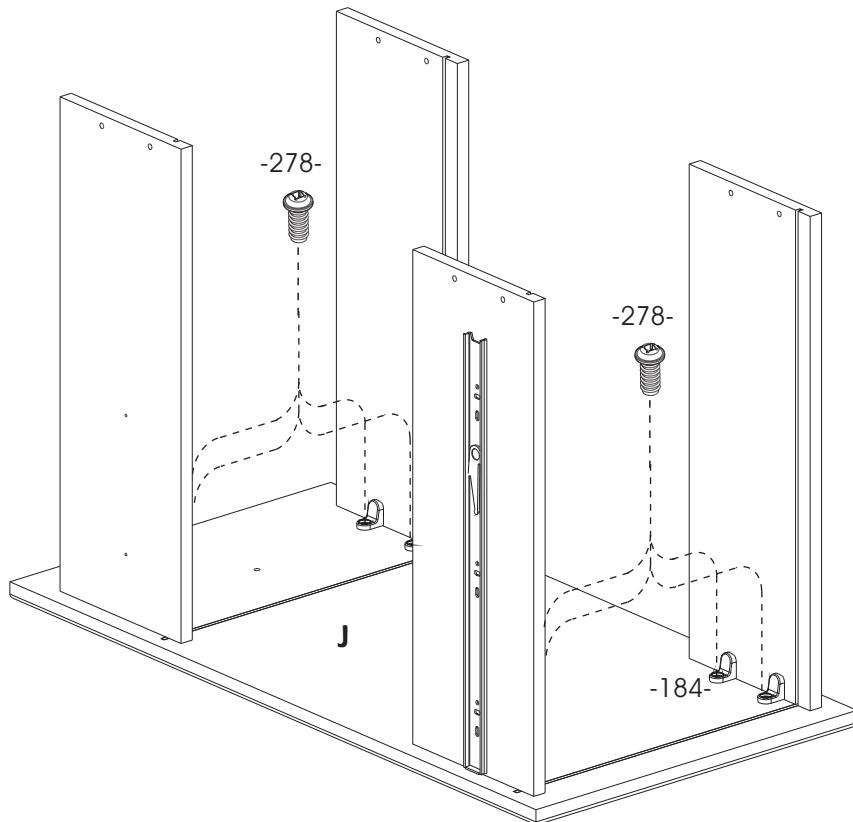
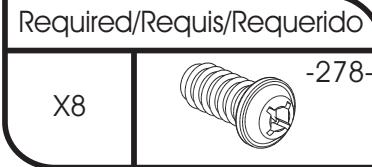
- Insert -184-(8) tilted in S6(2) and S7(2)then swivel.
- Insérer -184-(8) incliné dans S6(2) et S7(2) puis pivoter.
- Insertar -184-(8) inclinados en S6(2) y S7(2) luego, girar.

34



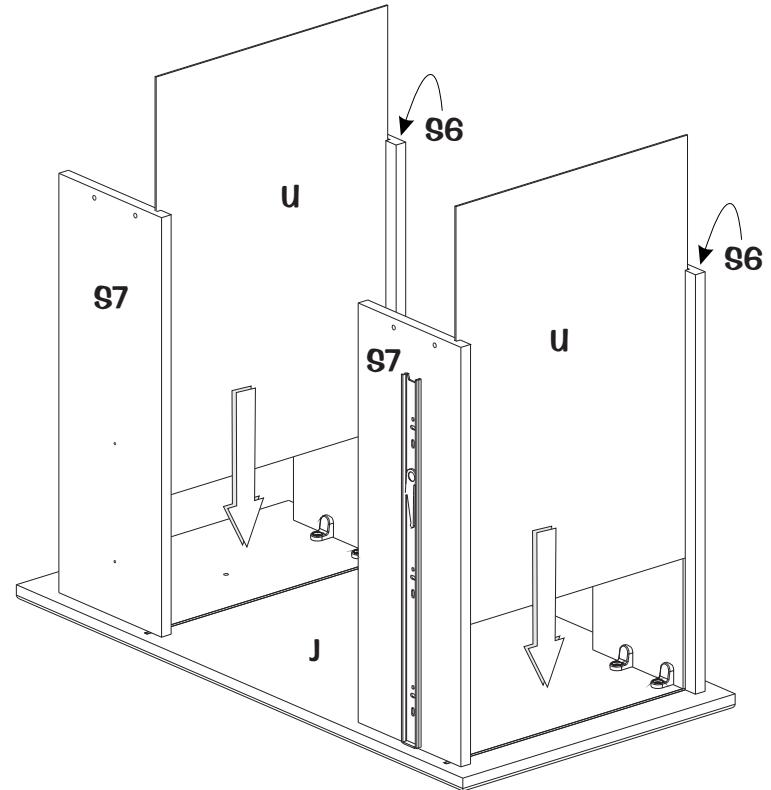
- Insert S6(2) and S7(2) into J.
- Insérer S6(2) et S7(2) dans J.
- Insertar S6(2) y S7(2) en J.

35



- Screw -278-(8) through -184- into J.
- Visser -278-(8) à travers -184- dans J.
- Atornillar -278-(8) a través -184- en J.

36



- Slide U(2) (not printed) into the grooves of S6(2), S7(2) and J.
- Glisser U(2) (non inscrit) dans les rainures de S6(2), S7(2) et J.
- Deslizar U(2) (no escrito) en las ranuras de S6(2), S7(2) y J.

37

With care
Avec précaution
Con preconión

Required/Requis/Requerido

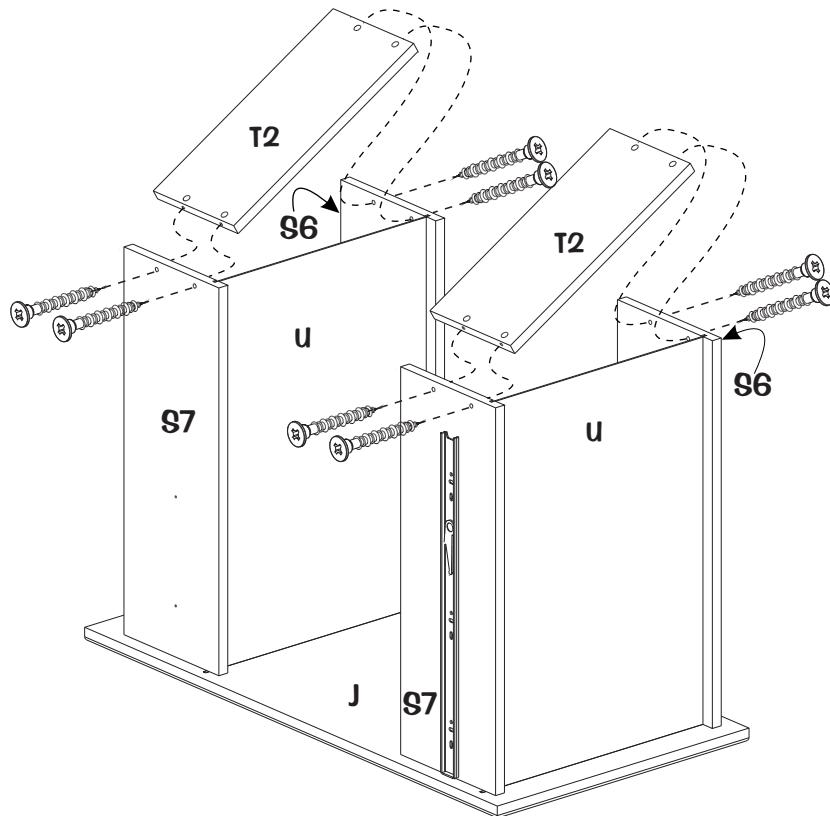
X8



38

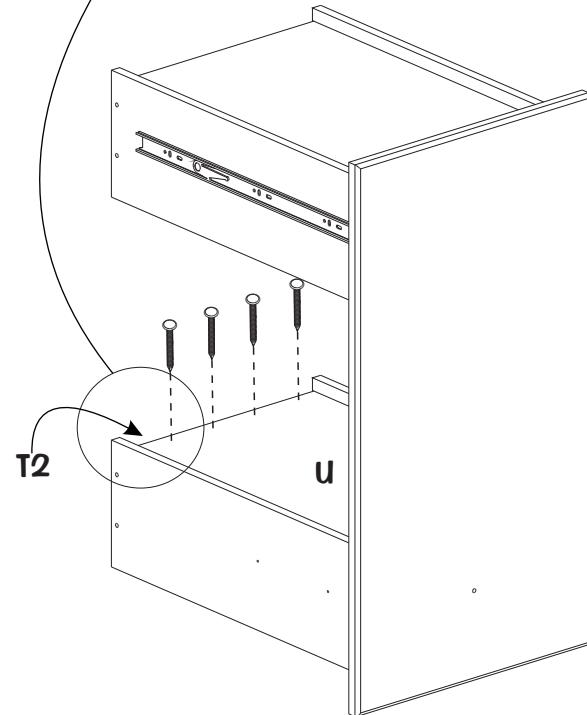
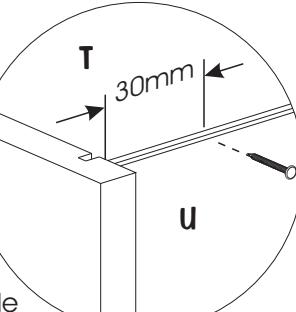
Required/Requis/Requerido

X4



- Insert T2 between S6 and S7 .
- Screw -111-(8) through S6 and S7 into T2 .
- Insérer T2 entre S6 et S7 .
- Visser -111-(8) à travers de S6 et S7 dans T2 .
- Insertar T2 entre S6 y S7 .
- Atornillar -111-(8) a través de S6 y S7 en T2 .

Each side
Chaque côté
Cada lado



- Align U with T2 .
- Nail U to T2 with -106-(4).
- Aligner U avec T2 .
- Clouer U à T2 avec -106-(4).
- Alinear U con T2 .
- Clavar U a T2 con -106-(4).

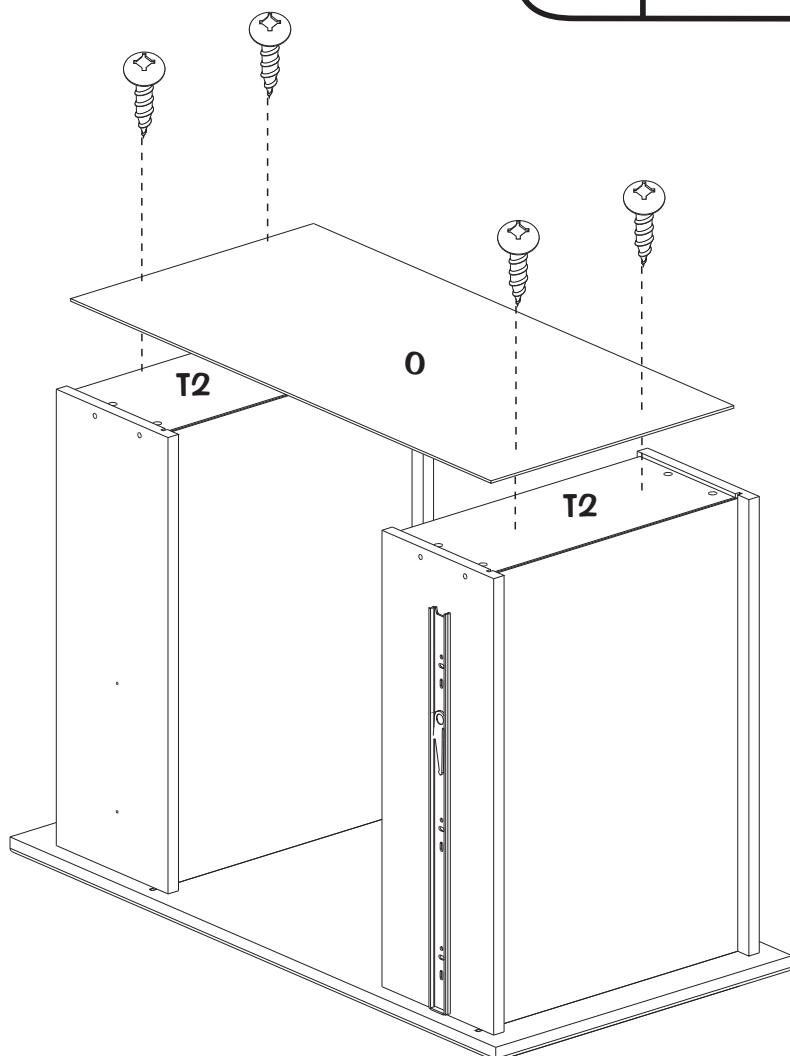
39

Required/Requis/Requerido

X4



-99-



- Screw -99-(4) through O into T2(2).

- Visser -99-(4) à travers O dans T2(2).

- Atornillar -99-(4) a través O en T2(2).

40

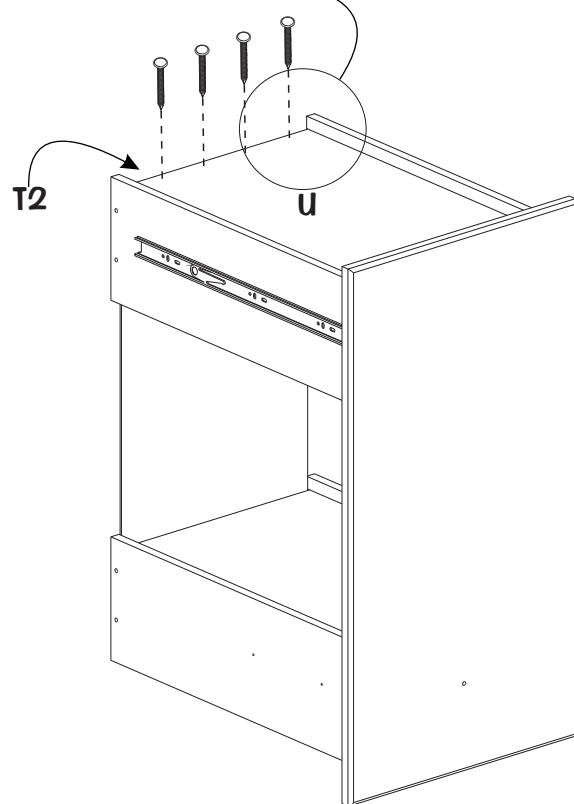
Required/Requis/Requerido

X4



-106-

Each side
Chaque côté
Cada lado



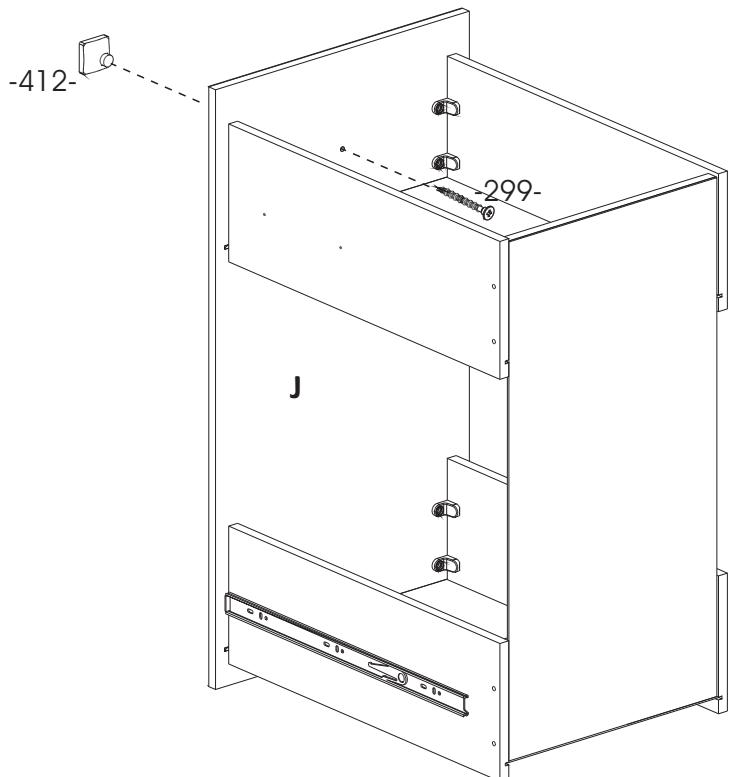
- Align U with T2 .
- Nail U to T2 with -106-(4).

- Aligner U avec T2 .
- Clouer U à T2 avec -106-(4).

- Alinear U con T2 .
- Clavar U a T2 con -106-(4).

41

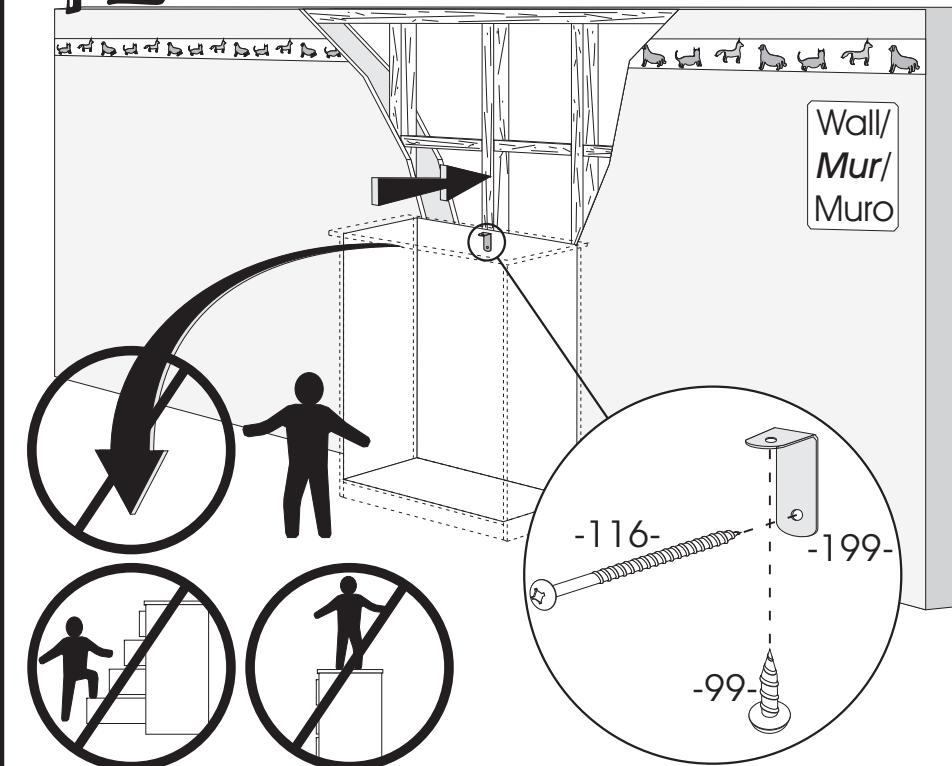
Required/Requis/Requerido	
X1	-299-
X1	-412-



- Screw -412- to J with -299-.
- Visser -412- à J avec -299-.
- Atornillar -412- en J con -299-.

42

-Safety bracket installation
-Installation de l'équerre de sécurité
-Instalacion del escuadra de seguridad



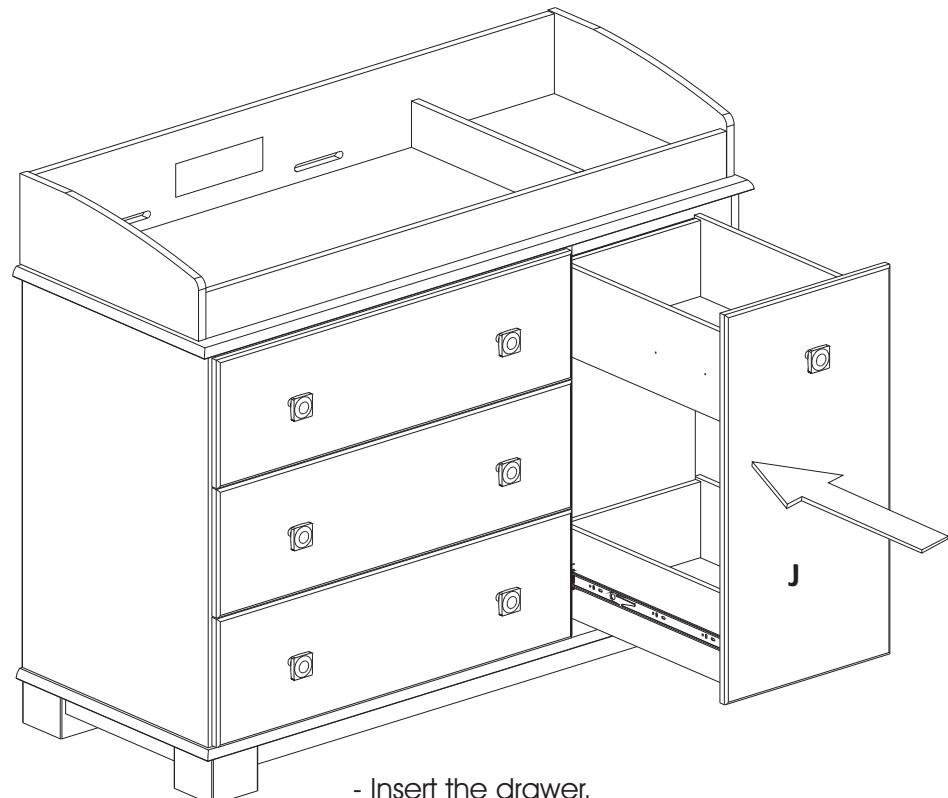
- TO PREVENT THE UNIT FALLING ON CHILDREN
Locate a stud in the wall behind the unit. Screw -199- under the top with -99-. And through the back of the unit with -116- into the solid part of the wall.

- POUR EMPÊCHER LE MEUBLE DE BASCULER SUR LES ENFANTS
Localiser un colombage, dans la largeur du meuble.
Visser -199- sous le dessus du meuble avec -99-.
Et à travers le dos du meuble avec -116-, dans la partie solide du mur.

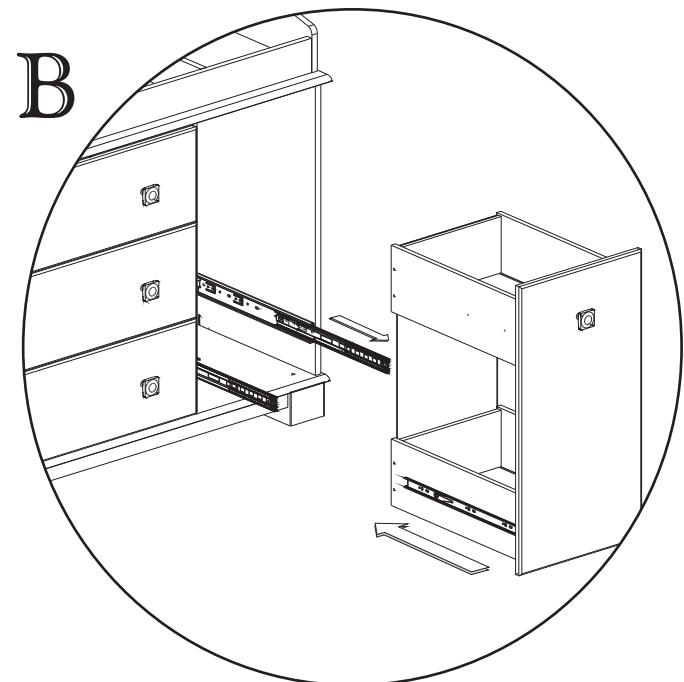
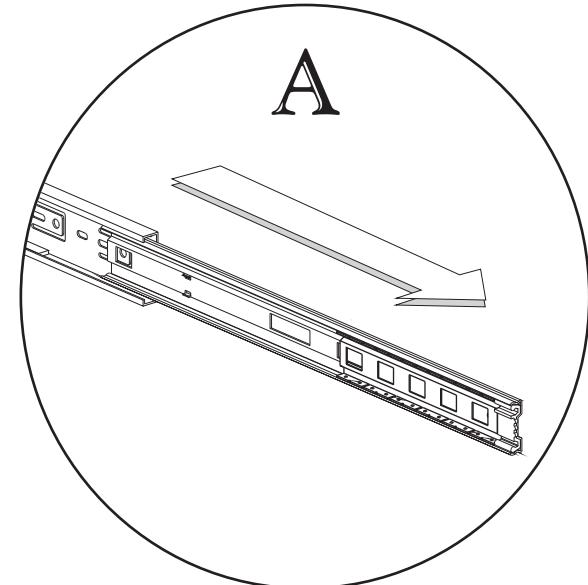
- POR IMPEDIR EL MUEBLE QUE VOLCAR SOBRE LOS NIÑOS.
Localizar uno entramado, en la anchura del mueble.
Atornillar -199- debajo la pieza del encima con -99-.
Y a traves del dorso del mueble con -116-, en la parte solida del muro.

43

- Before inserting the drawers, make sure to move the bearing rail forward.
- Avant d'insérer les tiroirs, assurez-vous de faire avancer le train de roulement.
- Antes de colocar los cajones, asegúrese de hacer avanzar el tren de rodamientos.



- Insert the drawer.
- Insérer le tiroir.
- Insertar los cajones.



5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date or purchase.
2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.
7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.
8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in Canada, the U.S., Mexico, Puerto Rico and Bermuda.
9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main-d'œuvre.
2. Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3. Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4. Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinuée, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.
5. À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.
6. Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.
7. Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8. Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au Canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto Rico et aux Bermudes.
9. Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10. Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2. La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3. Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4. En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza discontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5. A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6. Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposición a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.
7. Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8. Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en un comercio autorizado por Muebles South ShoreMR de Canadá, Estados Unidos, México, Puerto Rico o las Bermudas.
9. Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga al comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está limitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10. South ShoreMR no hará ningún rembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

CUSTOMERS SERVICE / SERVICE À LA CLIENTÈLE / SERVICIO A CLIENTELE

CANADA / USA

 **1-800-290-0465** 



6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0

MEXICO

 **001-800-514-5320**
toll free number / lada sin costo



FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



INTERNATIONAL

 **418-926-2961** 

E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca

